

Landes - Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

XXVII. Stück. V. Jahrgang 1853.

Ausgegeben und versendet am 17. September 1853.

Inhalts - Uebersicht:

Nr. 154. Erlass des k. k. Finanz-Ministeriums vom 7. Juni 1853, in Absicht auf die Vereinfachung und Beschleunigung des Zoll- und Control-Verfahrens der ausübenden Aemter, und auf die Erleichterung des Verkehrs	Seite 488
--	-----------

Deželni vladni list

krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

XXVII. Dél. V. Téčaj 1853.

Izdan in razposlan 17. Septembra 1853.

Pregled zapopada:

Nr. 154. Razpis c. k. drarstvenega ministerstva 7. Junija 1853, zastran okrajšanja in pospešenja colnega in kontrolnega ravnjanja opravljaljočih uredov in zastran olajšanja kupcije	Stran 488
--	-----------

Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 7. Junija 1853,

veljaven za vse kronovine, v katerih ima moč postava za col in samoprodajo,

zastran okrajšanja in pospešenja colnega in kontrolnega ravnanja opravljalajočih uredov in zastran olajšanja kupčije.

(Je v derž. zakoniku, XXXII. dílu, št. 104, izdanim in razposlanim 9. Junija 1853.)

Da se colno in kontrolno ravnanje opravljalajočih uredov okrajša in pospeši, ter olajša kupčija, je dnarstveno ministerstvo dogovorno z ministerstvom kupčije sklenilo izdati nekoliko zavkazov, kteri se, kolikor ne zadevajo samo notranje službe imenovanih uredov, s tim pristavkom vsacemu razglašajo, da imajo 1. Avgusta 1853 moč zadobiti.

Ti zavkazi zadevajo:

1. colno ravnanje sploh;
2. ravnanje nakazanega blaga posebno;
3. odrajtovanje colnih postranskih davšin;
4. uredske hrambe;
5. čuvanje nad kupčijo v colni okolii sploh, in
6. posebne pravila zastran nadčuvanja kupčije.

1. Od colnega ravnanja sploh.

§. 1.

Da se colno in kontrolno ravnanje opravljalajočih uredov okrajša ter pospeši, se ne smejo več, kakor je bilo doslej predpisano, uredski spiski iz jukštiranih kazal dajati.

§. 2.

Nasproti se glede na §. 62 postave za col in samoprodajo za daljo, bistvino potrebo spisane povedi blaga zaznamva, da se ona, kakor je že zastran nakazanega blaga in s pogoji tudi za izvožnjo predpisano, za colno ravnanje brez razločka vselej v dveh enakih spiskih, in to na prednatisnjem papirju po izgledku dokladi $\left(\frac{1}{a. b.}\right)$ in $\left(\frac{2}{a. b.}\right)$ poda.

Eden teh dveh izgledov $\left(\frac{1}{a. b.}\right)$ je za povedi v namen perve odprave blaga, drugi pa $\left(\frac{2}{a. b.}\right)$ za povedi, ktere se vsled kake prejšne povedi (glavne povedi) ali pa vsled uredske vknjižbe nje v magazinske bukve vpišejo.

154.

Erlass des k. k. Finanz-Ministeriums vom 7. Juni 1853,

giltig für alle Kronländer, in denen die Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung in Wirksamkeit steht,

in Absicht auf die Vereinfachung und Beschleunigung des Zoll- und Control-Verfahrens der ausübenden Aemter und auf die Erleichterung des Verkehrs.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXXII. Stück, Nr. 104. Ausgegeben und versendet am 9. Juni 1853.)

Das Finanz-Ministerium hat im Einverständnisse mit dem Handels-Ministerium beschlossen, zur Vereinfachung und Beschleunigung des Zoll- und Control-Verfahrens der ausübenden Aemter, dann zur Erleichterung des Verkehrs einige Anordnungen zu treffen, welche, soweit sie nicht bloss den innern Dienst der genannten Aemter berühren, mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniss gebracht werden, dass dieselben vom 1. August 1853 in Wirksamkeit zu treten haben.

Diese Anordnungen beziehen sich:

1. auf das Zollverfahren überhaupt;
2. auf jenes für die Güteranweisung insbesondere;
3. auf die Entrichtung der Zoll-Nebengebühren;
4. auf die amtlichen Niederlagen;
5. auf die Ueberwachung des Verkehrs im Zollgebiete im Allgemeinen, und
6. auf die besonderen Massregeln zur Ueberwachung des Verkehrs.

1. Zollverfahren überhaupt.**§. 1.**

Zur Vereinfachung und Beschleunigung des Zoll- und Control-Verfahrens der ausübenden Aemter hat es von der bisher vorgeschriebenen Ausstellung der amtlichen Ausfertigungen aus juxtiirten Registern gänzlich abzukommen.

§. 2.

Dagegen wird es mit Beziehung auf den §. 62 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung als ein weiteres, wesentliches Erforderniss der schriftlichen Waarenerklärung bezeichnet, dass dieselbe, wie es bisher schon für die Güteranweisung und bedingungsweise auch für die Waaren-Ausfuhr vorgeschrieben ist, für das Zollverfahren ohne Unterschied stets in zweifacher gleichlautender Ausfertigung, und zwar auf vorgedrucktem Papiere nach Massgabe der im Anhange befindlichen Muster ($\frac{1}{a. b.}$ und $\frac{2}{a. b.}$) überreicht werde.

Dass eine dieser Muster ($\frac{1}{a. b.}$) dient für Erklärungen zur ersten Abfertigung der Waaren, das andere ($\frac{2}{a. b.}$) für Erklärungen, welche auf der Grundlage einer bereits vorausgegangenen Erklärung (Stamm-Erklärung) oder der amtlichen Verbuchung der letzteren in dem Magazinsbuche ausgestellt werden.

Natisnjene obrazce teh povedi dajo colnije proti temu, da se stroški postaje poplačajo, toda le toliko, kolikor jih je treba, oskerbnije dnarstvenih okrajnih oblastnih pa tudi v večji množini.

Taki obrazci se tudi pri c. k. konzulatih za pregled dobivajo.

Večja oblika je odločena za povedi blaga, kterege je več, im bi se torej ona kakor je podoba ne dala vpisati v manjo obliko.

Če bi bilo treba se smejo tudi listi vložiti, toda se morajo glavnemu pismu prisiti z nitko, ktere konca se deneta pod pečat povedca in ureda.

Popravljene in izbrisane povedi se ne smejo jemati. Pozneje dopolnitve in popravke, kolikor so dopušeni, mora povedec blaga podpisati ured pa poveriti.

Poved pri mejni colnii mora vse dele blaga, kolikor je naloženega, torej, če je colu podverženo blago cela prostim blagom skupej naloženo, tudi to zapopasti.

Voznik blaga more spisano poved na dva računa oddati. On ali samo napoved, ktero mu je pošljavec blaga izročil, s poterdbo sploh poda, da nima več blaga naloženega, kot ga je v teh napovedih zaznamvanega, ali pa v svojem imenu in posebej ali vse naloženo blago ali pa nekaj njega napove. V prvem primerleju ima voznik blaga le za število in kakovost posod, za versto in množino tacih reči, ktere se odkrite in ne v posodah vozijo, v drugem primerleju pa poverh tega tudi se za to odgovor dajati, da so njegove posebne napovedi popolne in pravične.

§. 3.

Glede na §. 63 postave za col in samoprodajo in na dosedajne premembe odločb colne tarife je dopušeno poved ustno dati:

a) potnikom in kurirjem (jadernikom), ki nimajo blaga za kupčijo namenjenega sabo;

b) v vhodu iz zunajne dežele ali pa iz colnih izjemkov za vse reči, od katerih se uvožnjina pri malih colnijah družega razreda brez razločka množine opravlja more; za vse druge reči pa, če njih množina pri živini deset repov, pri drugem blagu pa, če za njih postavljena uvožnjina zneska pet goldinarjev ne preseže;

c) v izhodu iz colne okolije za vse reči, ktere se vuhodu in v izhodu brez razločka množine pri malih colnijah smejo zacolvati; za drugo blago pa, če nje-

locka množina pri malih colnijah zneska pet goldinarjev ne preseže;

-drugi pa (vseh trijih redov ($\frac{1}{d}, \frac{1}{a}$ in $\frac{1}{d, a}$)) zanesljivo opredeliti in zob ali pa vsled uredske sklene množinske bukre vnositi;

-izredki, na katerih znesljivo opredeliti in zob ($\frac{1}{d, a}$) vnositi vnositi

Die nöthigen gedruckten Formulare dieser Erklärungen werden gegen Vergütung der Stehungskosten von den Zollämtern, und in grössern Mengen von den Oekonomaten der Finanz-Bezirksbehörden verabfolgt.

Solche Formularien liegen auch bei den k. k. Consulaten zur Einsicht hereit.

Das grössere Format ist zur Erklärung von Waarenladungen bestimmt, welche viele Artikel enthalten, und zu deren Eintragung sonach das kleinere Format voraussichtlich nicht hinreicht.

Im Falle des Erfordernisses können auch Einlagsbogen benutzt werden, welche jedoch dem Tittelblatte mittelst eines Fadens, dessen beide Enden unter Siegel des Ausstellers der Erklärung und des Amtes zu legen sind, eingehetzt werden müssen.

Corrigirte und radierte Erklärungen dürfen nicht angenommen werden. Nachträgliche Ergänzungen und Verbesserungen, soferne dieselben zulässig sind, werden von dem Aussteller unterschrieben und von dem Amte beglaubigt.

Die Waaren erklären bei dem Gränzzollamte muss sich auf alle Theile der Ladung, nichts davon ausgeschlossen, erstrecken, mithin, wenn zollpflichtige Waaren mit zollfreien zusammengeladen sind, auch letztere enthalten.

Die schriftliche Erklärung kann von Seite des Waarenführers auf zweierlei Art erfolgen. Entweder überreicht derselbe bloss die ihm von den Versendern der Waaren mitgegebenen Erklärungen mit der allgemeinen Versicherung, dass die in diesen Erklärungen verzeichneten Waaren seine Ladung vollständig erschöpfen, oder er erklärt im eigenen Namen und speciell die ganze Ladung oder einen Theil derselben. Im ersten Falle haftet der Waarenführer nur in Absicht auf die Anzahl und Beschaffenheit der Behältnisse, dann auf die Gattung und Menge der Gegenstände, die offen und unverpackt geführt werden; im zweiten Falle haftet derselbe noch ausserdem für die Vollständigkeit und Richtigkeit der von ihm ausgestellten speciellen Erklärung.

§. 3.

Mit Beziehung auf den §. 63 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung und mit Rücksicht auf die seither geänderten Bestimmungen des Zolltarifes wird gestattet, die Erklärung mündlich abzugeben:

- a) Reisenden und Courieren, die keine für den Handel bestimmten Waaren mit sich führen;
- b) in der Einfuhr aus dem Auslande oder aus den Zollausschlüssen über alle Gegenstände, von denen der Einfuhrzoll bei Nebenzollämtern zweiter Classe ohne Unterschied der Menge derselben entrichtet werden kann; über alle anderen Gegenstände aber, wenn deren Menge, bei Vieh zehn Stück, bei anderen Waaren, wenn der hiefür entfallende Einfuhrzoll den Betrag von fünf Gulden nicht überschreitet;
- c) in der Ausfuhr aus dem Zollgebiete über alle Gegenstände, die sowohl im Eingange als in der Ausfuhr ohne Unterschied der Menge bei Nebenzoll-

ga množina ne znese več kakor dvojino ali dva dela tiste mere, ki je za ustne povedi pri uhodu postavljena.

§. 4.

V §. 99 postave za col in samoprodajo odločena spisana poterdba spolnjene-
ga colnega ravnanja se po kakovosti tega ravnanja, potem glede na to, ali je bila
poved pismeno dana ali ustno, ali na drugem eksemplarju pismene povedi poda, ali
pa s posebnim pismom na papirju, ki je za spisane povedi prednatisnjen, in v tem
primerleju glede na štempljano poved ali pa brez ozira na-njo.

S poterdbo čez spolnjeno colno ravnanje previdjeni eksemplar povedi za uhod
ali izhod blaga, ali za zaznamek živine za pašo ali delo, potem za olepšanje in na
negotovo prodajo poslanega blaga in žita ali drugih reči za melo odločenih, se imenuje povedni list (povednica).

Oblika, v kteri se izdajo drugi uredski spiski čez colno in kontrolno ravnanje,
se vidi v obrazcih (3, 4, 5, 6, 7) doklade.

Tudi glede na povedne liste in prej imenovane uredske spiske veljajo §§. 98
do 109 postave za col in samoprodajo.

Napoved blaga, kteri je uredska poterdba ali pridjana ali pa prištempljana, je
skladni del uredskega spiska, torej ni treba v tem ponavljati, kar v uni biva,
razun, če bi bilo v njej kaj popraviti, ali pa ponavljanje izrekoma zavkazano.

Kdor povedni list zgubi, dobi namesti njega pismo, da je colnino plačal, ali,
če gre za kako cola oprostjeno reč, izkaznico, če si je pa prideržal cola prosto
vernitev kake vpeljane ali izpeljane reči, se mu da zaznamni list.

2. Colno ravnanje pri nakazovanju blaga.

§. 5.

a) Nakazovanje zunanjih nezacolanih reči.

Colna tarifa odločuje, ktere colnije imajo oblast nezacolano blago t.j. tako blago,
ktero pri nahodu ni bilo zacolano, kadar je čez colno potezo prišlo, na kak
drug ured nakazati.

Colna tarifa odločuje, ktere colnije imajo oblast nezacolano blago t.j. tako blago,
ktero pri nahodu ni bilo zacolano, kadar je čez colno potezo prišlo, na kak
drug ured nakazati.

Colna tarifa odločuje, ktere colnije imajo oblast nezacolano blago t.j. tako blago,
ktero pri nahodu ni bilo zacolano, kadar je čez colno potezo prišlo, na kak
drug ured nakazati.

ämtern zweiter Classe verzollt werden können; über andere Waaren hingegen, soferne deren Menge nicht mehr als das Doppelte des für die mündlichen Erklärungen bei der Einfuhr festgesetzten Masses ausmacht.

§. 4.

Die im §. 99 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung vorgesehene schriftliche Bestätigung über das vollzogene Zollverfahren wird nach Beschaffenheit dieses Verfahrens, dann nach Massgabe des Umstandes, ob die Erklärung schriftlich oder mündlich geschah, entweder auf dem zweiten Exemplare der schriftlichen Erklärung, oder mittelst besonderer Urkunden auf dem für die letzteren vorgedruckten Papiere, und in diesem Falle mit oder ohne Beziehung auf eine angestämpelte Erklärung ertheilt.

Das mit der Bestätigung über das vollzogene Zollverfahren versehene Exemplar der Erklärung für die Ein- oder Ausfuhr von Waaren oder für die Vormerkung von Weide- und Arbeitsvieh, Appreturs- und Losungswaaren, dann von Mahlgegenständen wird Erklärungs- (Declarations-) Schein genannt.

Die Gestalt, in welcher die übrigen amtlichen Ausfertigungen über das Zoll-, dann jene über das Control-Verschaffungsverfahren ertheilt werden, ist aus den im weiteren Anhange beigefügten Mustern (3, 4, 5, 6, 7) zu entnehmen.

Auf die Erklärungsscheine, dann auf die vorbenannten amtlichen Ausfertigungen finden die Bestimmungen der §§. 98 bis 109 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung Anwendung.

Die Waarenerklärung, auf welcher die amtliche Bestätigung unmittelbar angesetzt oder welche derselben angestämpelt ist, bildet einen Bestandtheil der amtlichen Ausfertigung, daher die Angaben der ersten, soweit sie nicht einer Berichtigung unterzogen werden und soferne es nicht ausdrücklich angeordnet ist, in der letzteren nicht wiederholt werden.

Anstatt eines in Verlust gerathenen Erklärungsscheines wird eine Zollquittung, oder, falls es sich um einen gebührenfrei abgefertigten Gegenstand handelt, ein Legitimationsschein, oder, soferne es einen mit dem Vorbehalte des zollfreien Rücktrittes ein- oder ausgeführten Gegenstand betrifft, ein Vormerk-schein ausgestaltet.

2. Zollverfahren der Güteranweisung.

§. 5.

a) Anweisung ausländischer unverzollter Gegenstände.

Welche Aemter ermächtigt sind, unverzollte Güter, d. i. Waaren, die der Einfuhrverzollung nicht unterzogen wurden, im Eingange über die Zoll-Linie an ein anderes Amt anzuweisen, bestimmt der Zolltarif.

§. 6.

Napoved blaga, ktero se ima nakazati, se mora vselej za vsacega prejemnika poslanega blaga posebej podati. Ustno napoved, če je po gorni odločbi (§. 3) dopušena, postavi ured v sprejemno pismo (spremnica) (§. 8) in napovednik jo mora v obeh spiskih podpisati, če pa nezna pisati, ročno znamnje pristaviti, ktero dve nepristranski priči poterdirite.

§. 7.

Razum reči, ki so v §. 149 postave za col in samoprodajo zaznamvane, je še več drugih za zacolovanje pri uhodu namenjenih stvari od uredske zapore izvzetih, če so bile le do dobrega notranji preiskavi podveržene, in če je ured, ki jih je nakazal, imel pravico, jih pri uhodu zacolati.

Blago, ktero bi se imelo pod uredsko zapiro djeti, pa je bilo brez tega nakazano, da se pri uhodu zacula, se ne more več za prehod (prevožnjo) odločiti.

§. 8.

V §. 151 postave za col samoprodaja omenjeno poterdbo, ktera se bo v prihodnje ne glede na namen blaga „spremnica“ imenovala, mora colnija v dveh enakoglasnih eksemplarjih izdati.

Pervi spisek dobi stran, drugi spisek pa ostane pri nakazavní colnii, dokler se ni za pervi spisek zamenjal.

Vsacemu eksemplarju spremnice se mora en eksemplar ustne napovedi pristempljati, ki se ima z nje spiskoma vjemati, in kakor ona po njima zaznamvati.

§. 9.

Blago, ktero se je s spremnico odpravilo, se praviloma posebej ne nadgleduje uredoma, in zlasti ne pošilja k medcolnijam, vendar se pa morajo zastran njega spolnovati občni kontrolni predpisi, ki veljajo za poslatev blaga po mejnem okraju in notrajni colni okolii.

Poslatev blaga se neposredno na tisti ured nakaže, pred kterega se zato postaviti mora, da se kako odločeno uredsko djanje opravi.

Izjema od tega le tikrat nastopi, če je treba blago, preden je do tega (rešivnega) ureda pripelano bilo, odložiti ali preložiti, ali če se ima nakazano blago po kaki drugi poti in v drugi namen poslati, potem, ako se take naključbe prigode, zavoljo kterih mora kaka medcolnija uredsko djanje opraviti.

§. 6.

Die Erklärung über Waaren, die angewiesen werden sollen, ist stets abgesondert für jeden Empfänger einer Waarensendung zu überreichen. Die mündliche Erklärung, falls dieselbe nach der obigen Bestimmung (§. 3) gestattet ist, wird von dem Amte in den Begleitschein (§. 8) aufgenommen, und soll in beiden Ausfertigungen derselben von dem Erklärenden unterschrieben, oder wenn er nicht schreiben kann, mit dem Handzeichen versehen und von zwei unbefangenen Zeugen bekräftigt werden.

§. 7.

Ausser den im §. 149 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung bezeichneten Gegenständen werden von der Anlegung des amtlichen Verschlusses auch andere Gegenstände ausgenommen, welche zur Einführverzöllung bestimmt sind, wenn dieselben vollständig der inneren Untersuchung unterzogen wurden, und wenn das anweisende Amt zur Einführverzöllung dieser Waaren befugt ist.

Waaren, welche zur Anlegung des amtlichen Verschlusses geeignet sind, und ohne denselben zur Einführverzöllung angewiesen wurden, können jedoch nicht mehr die Bestimmung zur Durchfuhr erhalten.

§. 8.

Die im §. 151 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung erwähnte Bestätigung, welche künftig ohne Unterschied der Bestimmung der Waare „Begleitschein“ genannt wird, ist von dem Zollamte in zwei gleichlautenden Exemplaren auszufertigen.

Die erste Ausfertigung (das Unicat) erhält die Partei, die zweite Ausfertigung (das Duplicat) verbleibt bis zum erfolgenden Austausche gegen das Unicat bei dem anweisenden Amte (dem Ausfertigungsamte).

Jedem Exemplare des Begleitscheines wird das der Ausfertigung desselben entsprechende und gleich dem Begleitschein hiernach bezeichnete Exemplar der schriftlichen Erklärung angestämpfelt.

§. 9.

Bei Waaren, welche mit Begleitschein abgefertigt wurden, findet außer der Handhabung der für den Waaren-Transport im Gränzbezirke und im inneren Zollgebiete bestehenden allgemeinen Control-Vorschriften eine besondere amtliche Beaufsichtigung und namentlich die Stellung derselben zu Zwischenämtern in der Regel nicht Statt.

Die Sendung wird unmittelbar an jenes Amt angewiesen, zu welchem dieselbe zur Vollziehung einer bestimmten Amtshandlung überbracht werden muss.

Eine Ausnahme hievon tritt ein, wenn vor Erreichung dieses Amtes (des Erledigungsamtes) eine Ablegung oder Umladung, eine Änderung in der Rich-

§. 10.

Ako se blago pri medcolnii v uredski vlaguici (hrambi) odloži, ali, če se poslatev razdeli ali pa drug namen dobi, se je deržati spodej (v §. 11) zaznamvanih odločb.

Razun teh primerlejev poterdi medcolnija na tretji strani spremnice, da je uredsko djanje opravila, pristavi podpis in pritisne uredski pečat.

§. 11.

Ako bi se nakazano blago preči, ko je prišlo k rešivnemu uredu, ali pa, ko je v uredsko hrambo prejeto bilo, celoma ali deloma zacolanju za uvožnjo podvreći, ali pa na kako drugo colnijo dalje nakazati utegnilo, se morajo v ti namen vselej iz novo povedi, ki se na spremnico in glavno poved nanašajo, v dveh enakoglasnih spiskih po gori (v §. 2) omenjenem obrazcu podati. Rešivna colnija mora natanjko pregledati, ali se ta spiska vjemata z zapopadkom nakaznic, če pa ona nakaznic nima, z zapopadkom magazinskih bukev, ter na glavnem pismu zaznamovati, da se vjemata, in pristaviti tiste opombe, ktere bi se na kak prejšni notranji pregled nanašati utegnile, ker imajo nove povedi daljim uredskim djanjem za podlago služiti.

§. 12.

Zavkaz, da se mora blago h kaki colnii zato poslati, da se za uvožnjo zacola, ne zadeva razun reči v §. 172 postave za col in samoprodajo zaznamvanih in pod ondi predpisanimi pogoji tudi tistih, ktere se vsled gori (§. 7) imenovanih odločb niso postavile pod uredsko zapiro.

§. 13.

Ktere colnije imajo oblast dopušati izvožnjo prevožnega blaga, odločuje colna tarifa.

§. 14.

V §. 177 postave za col in samoprodajo omenjeno dovoljenje izvožnje prevožnega blaga zaznamva colnija na spremnici s pristavkom ure, do ktere mora že čez colno potezo blago prepelano biti. Vozniku blaga se ura pove. Ko se je to do-

tung oder Bestimmung der angewiesenen Waaren vorgenommen werden soll, dann bei zufälligen Ereignissen, welche die Amtshandlung eines Zwischenamtes bedingen.

§. 10.

Findet bei dem Zwischenamte die Hinterlegung der Waaren in die amtliche Niederlage, oder eine Änderung der Bestimmung, oder eine Theilung der Sendung statt, so ist sich bei demselben nach den weiter unten (§. 11) vorgezeichneten Bestimmungen zu benehmen. Ausser diesen Fällen bestätigt das Zwischenamt die gepflogene Amtshandlung auf der dritten Seite des Begleitscheines unter Beifügung der Fertigung und des Amtssiegels.

§. 11.

Sollen angewiesene Waaren sogleich nach deren Eintreffen bei dem Erledigungsamte oder nach erfolgter Aufnahme in die amtliche Niederlage ganz oder theilweise der Einführverzollung unterzogen, oder weiter an ein anderes Amt angewiesen werden, so sind zu diesem Behufe jedesmal neue, sich auf den Begleitschein und die dazu gehörige Stamm-Erklärung beziehende Erklärungen in zweifacher gleichlautender Ausfertigung nach dem oben (§. 2) erwähnten Muster zu überreichen. Dieselben sind von dem Erledigungsamte in Absicht auf die Uebereinstimmung ihrer Angaben mit dem Inhalte der Anweisurkunden, oder, sofern diese letzteren Urkunden eben nicht in den Händen des Erledigungsamtes sich befinden, mit dem Inhalte des Magazinsbuches (Niederlage-Registers) genau zu prüfen, auf dem Titelblatte als übereinstimmend zu bescheinigen, und mit denjenigen Bemerkungen zu versehen, welche sich auf die etwa bereits früher stattgefundene innere Untersuchung beziehen, wornach die neuen Erklärungen zur Grundlage der weiteren Amtshandlung zu dienen haben.

§. 12.

Von der Anordnung der Stellung zu einem Zollamte für die Einführverzollung sind ausser den im §. 172 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung bezeichneten Gegenständen und unter den daselbst vorgeschriebenen Bedingungen auch jene Gegenstände ausgenommen, welche zu Folge der oben (§. 7) enthaltenen Bestimmungen nicht unter amtlichen Verschluss gelegt wurden.

§. 13.

Ueber welche Zollämter Durchzugswaaren austreten dürfen, bestimmt der Zolltarif.

§. 14.

Die im §. 177 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung erwähnte Gestaltung zur Ausfuhr der Durchzugswaaren bemerkt das Amt unter Ansetzung der Stunde, bis zu welcher die Waare die Zoll-Linie überschritten haben muss,

voljenje podelilo, se mora izvožnja blaga po §. 178 postave za col in samoprodajo zgoditi.

§. 15.

Rešenje vsakter spremnice se mora tako zgoditi, da se na nje četerti strani poterdi, da

1. je ona došla, ali da je oddana bila,
2. je vknjižena bila,
3. izid colskega preiskanja, glede na vse dele njega, kakor na
 - a) zapiro in zunajni stan posod,
 - b) množino in versto blaga,
4. dalja ravnava, namreč:
 - a) da je blago zacolano bilo za uvožnjo, ali pa oprostjeno colo, ali
 - b) da se je nadalje pokazalo, ali
 - c) prejelo v uredsko hrambo, in zapisalo v magazinske bukve, ali zadnjic
 - d) pri izvožnem blagu, da se je izvožnja zares zgodila.

Ako se tkrat, kadar se blago v uredsko hrambo vzame, da novo zavarovanje za dolžnosti, ktere ima napovednik, se mora to v poterdbi pod 4, c) izrečno znamavati.

Tako rešena spremnica se s prištempljano povedjo blaga vred na tisto colnijo nazaj pošlje, ktera jo je izdala.

§. 16.

Če se spremnica 30 dni po pretekli dobi, v kteri bi bilo imelo blago k rešivni colnii poslano biti, še ni podala, in tudi kaka medcolnija ni nakazavni colnii naznanila, da je bila omenjena doba podaljšana, se mora napovedniku ali pa tistem, ki je odgovornost prevzel, naročiti, da poslatev blaga k rešivnemu uredu s tim dokaže, da poda poterdbo čez oddano spremnico.

§. 17.

Voznik blaga sme tirjati, uredsko poterdbo zastran tega, da je spremnico oddal, ali pa, da je ona rešena, ktera poterdba se imenuje „spričevalo ^{oddanja}_{rešenja} spremnic“ in se sostavi po obrazcu (8) doklade.

§. 18.

Voznik blaga se ura pove, da

auf dem Begleitscheine. Der Waarenführer wird von derselben mündlich verständiget. Nachdem diese Gestattung ertheilt wurde, hat der Austritt der Waare in der im §. 178 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung vorgeschriebenen Weise zu geschehen.

§. 15.

Die Erledigung jedes Begleitscheines erfolgt in der Art, dass

1. das Einlangen oder die Abgabe desselben,
2. dessen Verbuchung,
3. das Ergebniss der zollamtlichen Untersuchung in dem Umfange, in welchem dieselbe stattfindet, in Bezug auf
 - a) Verschluss und den äusseren Zustand der Behältnisse,
 - b) Menge und Gattung der Waaren;
4. das weitere gepflogene Verfahren, nämlich:
 - a) die geschehene Einfuhrverzollung oder zollfreie Behandlung, oder
 - b) die geschehene weitere Anweisung, oder
 - c) die Uebernahme der Waare in die amtliche Niederlage, und deren Eintragung in das Magazinsbuch, oder endlich
 - d) bei austretenden Waaren der wirklich erfolgte Austritt auf der vierten Seite des Begleitscheines bestätigt wird.

Wurde bei der Hinterlegung der Waare in die amtliche Niederlage für die dem Aussteller der Erklärung obliegenden Verbindlichkeiten eine neue Sicherstellung geleistet, so wird dieser Umstand in der oben unter 4, c) erwähnten Bestätigung ausdrücklich angegeben.

Der in der vorbezeichneten Weise erledigte Begleitschein wird mit der ihm angestämpelten Waareerklärung an das Amt, von welchem derselbe ausgefertigt wurde, zurückgesendet.

§. 16.

Bleibt ein Begleitschein dreissig Tage über die zum Eintreffen der WaarenSendung bei dem Erledigungsamte vorgezeichnete Frist aus, ohne dass dem anweisenden Amte von Seite eines Zwischenamtes über die etwa erfolgte Verlängerung der obigen Frist die Verständigung zukam, so wird der Aussteller der Erklärung oder derjenige, welcher die Haftung übernommen hat, aufgefordert, die erfolgte Stellung der Sendung zu dem Erledigungsamte durch Vorzeigung der Bestätigung über die Abgabe des Begleitscheines nachzuweisen.

§. 17.

Der Waarenführer kann über die Abgabe oder auch über die Erledigung des Begleitscheines eine amtliche Bestätigung verlangen, welche „Bescheinigung über die Abgabe der Begleitscheine“ genannt, und nach dem im Anhange beigefügten Muster (8) ausgefertigt wird.

Ona služi napovedniku blaga ali pa tistem, ki je za-nj odgovornost prevzel v tem primerleju, če rešena spremnica ni došla v odločenem času k colnii, ktera jo je izdala, pri tej colnii za dokaz, da je blago zares bilo poslano k rešivni colnii in da torej iz dolične napovedi za nobenega do njega še ne izvira kaka pravica, ampak se čakati mora, da spremnica nazaj pride.

§. 18.

Glede na podeljenje omenjenega spričevala se je deržati sledečih odločb:

1. dokler se rešivna colnija ni prepričala, da zunajni stan nakazanega, pod uredsko zapiro djanega blaga ni sumniv, in da so reči brez uredske zapire nakanane ravno tiste, ktere so v spremnici zaznamvane, se gori imenovano spričevalo kar ne sme podati.

2. Če se iz teh nagibljejev niso kakki ovirki pokazali, ali so pa bili odpravljeni, je treba voznika blaga pobarati, ali hoče, da se mu omenjeno spričevalo še le po tem izda, ko bode že spremnica rešena, ali pa že pred tem.

3. Ako voznik blaga izreče, da hoče čakati, dokler spremnica ne bo rešena, je dalje vse na tem, ali

a) je bilo blago zacolanjú za uvožnjo podverženo, ali na podlagi iz nova dane povedi, torej tudi proti novemu zavarvanju dalje nakazano, ali v uredsko hrambo proti temu odloženo, da je napovednik dal novo zavarvanje za spolnjenje svojih dolžnosti, ali pa zadnjič, če gre za izvožnjo blaga čez colno potezo prevoznega, ali se je izvožnja zgodila, ali

b) je bilo blago v uredsko hrambo tudi brez tega odloženo, čeravno napovednik ni dal novega zavarvanja za spolnjenje svojih dolžnosti.

4. V prvem primerleju (3, a) se mora razun tega, da se je spremnica oddala, tudi poterdi, kako je rešena bila, in to tako, da se z doličnim izkazom na spremnici vjema.

5. V drugem primerleju (3, b) se poverh tega, da je spremnica oddana bila, sicer tudi poterdi, da se je blago v uredsko hrambo vzelo, vendar z izrečno opombo „da je napovednik za to odgovoren.“

6. Če pa voznik blaga tirja, da se mu spričevalo da, preden je spremnica rešena, se mu mora dati s pristavkom „spremnica še ni rešena.“

Dieselbe dient dem Aussteller der Waarenerklärung oder demjenigen, der für ihn die Haftung übernommen hat, für den Fall, wenn der erledigte Begleitschein zur festgesetzten Zeit an das Ausfertigungsamt nicht zurückgelangt sein sollte, zur Ausweisung bei dem letzteren, dass die Waare zu dem Erledigungsamte richtig gestellt worden, und daher ein Anspruch aus der betreffenden Erklärung an ihn vorerst nicht zu machen, sondern das Zurücklangen des Begleitscheines noch fernerhin zu erwarten sei.

§. 18.

In Bezug auf die Ertheilung der obigen Bescheinigung sind folgende Bestimmungen zu beobachten:

1. So lange sich das Erledigungsamt nicht von dem unbedenklichen äusseren Zustande der unter amtlichem Verschlusse angewiesenen Waaren, und bei nicht unter amtlichem Verschlusse angewiesenen Gegenständen von der Identität der letzteren überzeugt hat, darf die obige Bescheinigung überhaupt nicht ertheilt werden.
2. Wenn sich in obigen Beziehungen kein Anstand ergeben hat, oder die allfälligen Anstände behoben wurden, so ist der Waarenführer zu befragen, ob er die Ausfertigung der erwähnten Bescheinigung erst nach erfolgter Erledigung des Begleitscheines oder schon vorher begehre.

3. Erklärt der Waarenführer die Erledigung des Begleitscheines abwarten zu wollen, so kommt es weiter darauf an, ob

- a) die Waare der Einfuhrverzollung unterzogen, oder auf Grund der überreichten neuen Erklärung, daher auch gegen geleistete neue Sicherstellung weiter angewiesen, oder unter Leistung einer neuen Sicherstellung für die dem Aussteller der Erklärung obliegenden Verbindlichkeiten in die amtliche Niederlage hinterlegt worden, oder endlich, falls es sich um eine zum Austritte über die Zoll-Linie angewiesene Durchfuhrwaare handelt, der Austritt bereits erfolgt ist, oder ob
- b) die Waare ohne Leistung einer neuen Sicherstellung für die dem Aussteller der Erklärung obliegenden Verbindlichkeiten in die amtliche Niederlage hinterlegt wurde.

4. Im erstenen Falle (3, a) ist nebst der Abgabe des Begleitscheines auch die Art und Weise der erfolgten Erledigung, in genauer Uebereinstimmung mit der diessfälligen Nachweisung auf dem Begleitscheine, zu bestätigen.

5. Im letzteren Falle (3, b) ist zwar nebst der Abgabe des Begleitscheines auch die erfolgte Uebernahme der Waare in die amtliche Niederlage, jedoch mit der ausdrücklichen Bemerkung: „unter Haftung des Ausstellers der Erklärung“ zu bestätigen.

6. Verlangt der Waarenführer, dass ihm die Bescheinigung noch vor erfolgter Erledigung des Begleitscheines ertheilt werde, so ist ihm dieselbe mit dem Beisatze: „die Erledigung ist noch nicht erfolgt“ auszufertigen.

7. Če potem napovednik ali pa tisti, ki za - nj odgovarjati ima, ako rešena spremnica v ustanovljeni dobi ni došla (§. 16), s kakim spričevalom izkaže, da se je spremnica že oddala ali rešila, mora rešivna colnija daljo ravnavo zoper to ali uno imenovano osebo popustiti, dano zavarvanje pa ne poverniti, in to predpostavljeni oblastnii naznaniti. Če bi pa tudi po tej poti ne bilo moč storiti, da spremnica pride, je treba razločevati.

- a) ali se je spričevalo napisalo, kakor je odločeno pod 4, ali pa kakor
- b) pod 5 ali 6.

V prvem primerleju se more pravica do napovednika ali pa do tistega, ki za - nj ima odgovarjati, popolnoma popustiti ter zavkazati, da mu okrajna oblastnija v kovanem dnarju ali v deržavnih dolžnih pismih podana zavarvanje (zagotovšino) nazaj da, prepričavši se pred, da mu resivna colnija še ni v kovanem dnarju dane zagotovšine predala, v drugem primerleju nasproti mora dnarstvina deželna oblastnija razsoditi, ali in koliko pravice se ima do napovednika ali odgovornika popustiti, in potem, ali se sme dana zagotovšina verniti.

§. 19.

Ako je bilo kako nakazano blago, ktero se je le proti temu v uredsko hrambo vzelo, da ima napovednik za to odgovarjati, in za ktero je zagotovšino v kovanem dnarju ali pa v deržavnih dolžnih pismih pri nakazanju dal, še le potem, ko je spremnica bila nazaj poslana, zacolanju za uvožnjo podverženo ali pa dalje nakazano, ali, ako se je z blagom, če gre za izvožnjo prevoznega blaga, tako ravnalo, kakor se mora pri izvožnji ravnat, ter rešivna colnija ni nazaj dala v gotovem dnarju danega zavarvanja, ima ta colnija spremnico popolnoma rešiti in ob enem z uredskim dopisom vse to naznaniti uredu, ki jo je izdal, in ti mora zavkazati, da se napovedniku zagotovšina verne.

V imenovanem primerleju se mora tistem, ki je popolno rešenje spremnice tirjal, ali pa prvemu napovedniku blaga, ako za to prosi, spričevalo podati, da je spremnica že rešena, in sicer zavolj tega, da mu bode moč zagotovšino, če bi bilo treba po tisti okrajni oblastnii nazaj dobiti, ktera je predpostavljena uredu, ki je spremnico izdal.

7. Weiset sich hiernach der Aussteller der Erklärung oder derjenige, welcher für ihn die Haftung übernommen hat, in dem Falle als der erledigte Begleitschein über die festgesetzte Zeit ausgeblieben ist (§. 16), mit einer Bescheinigung über die erfolgte ^{Abgabe}_{Erledigung} des Begleitscheines aus, so hat das Ausfertigungsamt vorerst von der Einleitung einer weiteren Verhandlung gegen die eine oder die andere der genannten Personen abzugehen, die geleistete Sicherstellung aber noch nicht aufzugeben, und die Anzeige an die vorgesetzte Behörde zu erstatten. Sollte auch in diesem Wege die Zurückkunft des erledigten Begleitscheines nicht bewirkt werden, so ist zu unterscheiden:

- ob die beigebrachte Bescheinigung in der unter 4, oder
- in der unter 5 oder 6 erwähnten Art ausgefertigt wurde.

Im ersten Falle kann der Anspruch an den Aussteller der Erklärung und denjenigen, der die Haftung für ihn übernommen hat, gänzlich aufgegeben, und von der Bezirksbehörde die Zurückerstattung der in Barem oder in Staatsschuldverschreibungen geleisteten Sicherstellung nach vorläufiger Ueberzeugung, dass die in Barem erlegte Sicherstellung nicht etwa bereits bei dem Erledigungsamte zurückerstattet wurde, verfügt werden; wogegen im zweiten Falle von der Finanz-Landesbehörde zu entscheiden ist, ob und in wieferne der Aussteller der Erklärung und der Haftende ausser Anspruch zu lassen, und die geleistete Sicherstellung aufzulösen sei.

§. 19.

Wurde eine unter der Haftung des Ausstellers der Erklärung in die amtliche Niederlage übernommene angewiesene Waare, für welche bei der Anweisung die Sicherstellung in Barem oder in Staatsschuldverschreibungen geleistet wurde, erst nach erfolgter Zurücksendung des Begleitscheines der Einfuhrverzollung oder der weiteren Anweisung, oder, soferne es sich um den Austritt einer Durchfuhrwaare handelt, der Austrittsbehandlung unterzogen, und wurde die in Barem geleistete Sicherstellung nicht bei dem Erledigungsamte zurückerstattet, so hat das Erledigungsamt gleichzeitig mit der erfolgten vollständigen Erledigung des Begleitscheines hiervon das Ausfertigungsamt im Wege des amtlichen Schriftenwechsels in die Kenntniss zu setzen, welches letztere hiernach die Zurückerstattung der Sicherstellung an den Aussteller der Erklärung zu verfügen hat.

In dem obigen Falle ist demjenigen, welcher die vollständige Erledigung des Begleitscheines veranlasst hat, oder dem Aussteller der ursprünglichen Erklärung über dessen Ansuchen die Bescheinigung der stattgefundenen Erledigung zu dem Ende zu ertheilen, um mittelst derselben die Zurückerstattung der geleisteten Sicherstellung erforderlichen Falles im Wege der dem Ausfertigungsamte vorgesetzten Bezirksbehörde zu erwirken.

§. 20.

b) Od nakazanja zunajnega zacolanega ali pa domačega blaga, ki se mora k colnijam voziti, za izhod v zunanjø deželo.

V §. 181 postave za col in samoprodajo omenjeno ravnanje postaja različno po tem:

1. ali je stran dolžna izvožnjo blaga dokazati,
2. ali pa ne.

Izvožnjina se mora tisti colnii odrajtati, pred ktero se je blago postavilo, da ona colno ravnanje za izvožnjo uredoma opravi. Le tiskrat, če je blago takošno, izvožnja kterega se mora dokazati, je dopušeno izvožnjino namesti tisti colnii notranje colne okolije, ktera colno ravnavo za izvožnjo uredoma opravi, še le tisti mejni colnii plačati, memo ktere se v tujo deželo pelje.

§. 21.

Kar se tiče pokazanja blaga, izvožnjo kterega mora stran dohodnii dokazati, se mora ravnati po zavkazih, ki so dani za stran nakazanja zunajnega ne zacolnega blaga, in za stran izvožnje prevožnega blaga.

Colnija, ktera blago za izvožnjo izreče, izda za ti namen spremnico.

Colnija pri kteri se blago v tujo deželo prepelje, izda pismo strani, če ona to tirja, da je izvožnjino odrajtala, ter zaznamva na spremnici, da se je izvožnja blaga dopustila, s pristavkom ure, do ktere se mora blago čez colno potezo prepelati, dalje čuje nad tim, da se blago zares v tujo deželo prepelje, in pošlje zač nazaj pervo, rešeno spremnico in prištempljano poved tisti colnii, ktera jo je izdala, da se za drugo zamenja.

Vozniku tacega blaga, ktero se na tuje s prideržbo pravice do povernitve odrajanega cola prepelje, se pod posebnimi previdnostmi, ktere so za dotične poterde izvožnj predpisane, izda spričevalo, da je spremnica vsled izvožnje blaga rešena, in to služi napovedniku pred dotično dohodnijo v dokaz prideržane pravice. Razum tega primerleja se spričevalo, da se je spremnica oddala ali da je rešena le tiskrat izda, kadar voznik za to prosi.

§. 22.

Ako se blago za izvožnjo izreče, pa njegovo prepeljavo čez colno potezo ni

§. 20.

b) Anweisung ausländischer verzollter oder inländischer Waaren, welche der Stellung zu einem Zollamte unterliegen, zum Behufe der Ausfuhr in das Ausland.

Das im §. 181 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung erwähnte Verfahren richtet sich nach dem Umstände:

1. Ob die Partei verpflichtet ist den Austritt der Waare zu erweisen, oder
2. ob dieses nicht der Fall ist.

Der Ausfuhrzoll ist bei jenem Amte zu entrichten, zu welchem die Waare zur Vornahme des zollamtlichen Verfahrens für die Ausfuhr gestellt wird. Nur wenn die Waare in die Reihe derjenigen gehört, deren Austritt erwiesen werden muss, ist gestattet, den Ausfuhrzoll anstatt bei dem Innerlandesamte, welches das zollamtliche Verfahren für die Ausfuhr vornimmt, erst bei dem Gränz-zollamte, über welches die Waare austritt, zu entrichten.

§. 21.

Handelt es sich um Waaren, deren Austritt die Partei der Gefällsbehörde zu erweisen verpflichtet ist, so ist sich bei der Anweisung derselben nach den für die Anweisung ausländischer unverzollter Waaren und insbesondere nach den für den Austritt der Durchfuhrgüter bestehenden Anordnungen zu benehmen.

Das Amt, bei welchem die Waare zur Ausfuhr erklärt wird, fertigt hierüber einen Begleitschein für die Ausfuhr aus.

Das Amt, über welches die Waare austritt, ertheilt auf Verlangen der Partei über den entrichteten Ausfuhrzoll eine Zollquittung, bemerkt die Gestattung zur Ausfuhr der Waare über die Zoll-Linie auf dem Begleitscheine unter Ansetzung der Stunde, bis zu welcher der Austritt erfolgt sein muss, überwacht den wirklichen Austritt, und sendet das erledigte Unicat des Begleitscheines und der angestämpelten Erklärung zum Austausche gegen das Duplicat an das Amt, von welchem der Begleitschein ausgesertiget wurde, zurück.

Dem Waarenführer wird, falls es sich um Waaren handelt, welche mit Vorbehalt des Anspruches auf Zurückerstattung entrichteter Gebühren ausgeführt werden, eine Bescheinigung über die durch den Austritt der Waaren erfolgte Erledigung des Begleitscheines mit Beobachtung der für die diessfällige Austrittsbestätigung vorgeschriebenen besonderen Vorsichten ausgefertigt, welche dem Aussteller der Erklärung zur Nachweisung jenes Anspruches bei der betreffenden Gefällsbehörde zu dienen hat. Ausser diesem Falle wird die Bescheinigung über die Abgabe oder Erledigung des Begleitscheines nur auf Ansuchen des Waarenführers ertheilt.

Die Theilung der Päcke oder Behältnisse zum Behufe der weiteren Versendung derselben in das Ausland auf Zollausschluss, in derselben oder

§. 22.

Werden Waaren zur Ausfuhr erklärt, deren Austritt über die Zoll-Linie

treba izkazati, se mora ž njim tudi pri colnijah v notranji colni okolii ravno tako ravnati, kakor je to pri mejnih colnijah predpisano.

Na glavnem listu s poterdbo opravljene izvožnjine previdjenega eksemplarja napovedi blaga se poslatev nakaže na izhodno colnijo, ktera jo pregleda in dobo, v kteri je poslatev k colnii prišla, pozvedbo (mnenje), in tudi čas, kadaj se mora izhod zgoditi, na povednem izkazu zaznamva, in ga potem vozniku nazaj da, za dalje izkazovanje po poti.

§. 23.

Po §. 183 postave za col in samoprodajo se le tisto blago pod uredsko zapiro devlje, izvožnjo kterega mora stran dokazati, potem tudi kontroli podverženo blago, če se ne pošilja v množini, ktera je od kontrole v mejnem okraju izvzeta.

§. 24.

c) Od nakazovanja reči, ki se pri domači kupčii colne poteze dotikajo.

Tudi pri nakazovanju reči, ki se pri domači kupčii colne poteze dotikajo, se mora praviloma ravnati po odločbah, ki so dane za nakazovanje zunajnega nezacolanebla, ter veljajo za stran njega zlasti v §§. 6, 8, 9, 10, 15 in 17 zarpopadeni zavkazi.

§. 25.

3. Od odrajtovanja stranskih plačil.

Listnina (plačilo za listek) se bo v prihodnje samo od spremnic čez zunajno nezacolano blago plačevala in sicer šest krajcarjev od vsake spremnice.

Od spremnic za prevožno blago, ako je prosto provožnjine, se tudi listnina ne odrajuje.

Glede na druge stranske plačila ostanejo dosedajne odločbe nepremenjene.

§. 26.

4. Od uredskih hramb (vlagnic.)

K §. 236 postave za col in samoprodajo se odločuje:

Razdelitev zneskov ali posod za daljo poslatev njih v zunajno deželo ali v kak colni izjemek, po ravno tej ali drugi poti, se le pri colnijah storii, ktere so k temu posebej pooblastene po dnarstvni deželni oblastnii (v lombardo-beneškim kraljestvu).

nicht erwiesen werden muss, so findet auch bei Innerlandesämtern das für die Ausfuhr bei Gränzzollämtern vorgeschriebene Verfahren Statt.

Auf dem Titelblatte des mit der Bestätigung über die geschehene Entrichtung des Ausfuhrzolles versehenen Exemplares der Waarenklärung wird die Sendung zur Stellung bei dem Austrittsamte angewiesen, welches nach vorgenommener Beschau den Zeitpunkt, in welchem die Sendung bei dem Amte eingetroffen ist, den Befund, und den zum Austritte festgesetzten Zeitraum auf dem Erklärungsscheine bemerkt, und diesen dem Waarenführer zur Ausweisung auf dem weiteren Transporte zurückstellt.

§. 23.

Die im §. 183 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung vorgesehene Anlegung des amtlichen Verschlusses findet nur bei Waaren, deren Austritt die Partei zu erweisen verpflichtet ist, dann bei controllpflichtigen Waaren Statt, soferne die letzteren nicht in einer von der Controle im Gränzbezirke ausgenommenen Menge versendet werden.

§. 24.

2) Anweisung der im inneren Verkehre die Zoll-Linie berührenden Gegenstände.

Auch bei der Anweisung der im inneren Verkehre die Zoll-Linie berührenden Gegenstände ist sich im Wesentlichen nach den für die Anweisung ausländischer unverzollter Waaren bestehenden Bestimmungen zu benehmen, und es finden auf dieselbe insbesondere die oben unter den §§. 6, 8, 9, 10, 15 und 17 enthaltenen Anordnungen Anwendung.

§. 25.

3. Entrichtung der Nebengebühren.

Die Entrichtung eines Zettelgeldes hat künftig nur für die Begleitscheine über ausländische unverzollte Waaren in dem Betrage von sechs Kreuzern für jeden stattzufinden.

Für Begleitscheine zur Durchfuhr von Waaren, welche vom Durchfuhrzolle befreit sind, ist auch kein Zettelgeld zu entrichten.

Bezüglich der übrigen Nebengebühren bleiben die bisher bestehenden Bestimmungen ungeändert.

§. 26.

4. Von den amtlichen Niederlagen.

Zum §. 236 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung wird bestimmt:

Die Theilung der Päcke oder Behältnisse zum Behufe der weiteren Versendung derselben in das Ausland oder einen Zollausschluss, in derselben oder in verschiedenen Richtungen, findet nur bei den Aemtern Statt, die hierzu von

po komisiji za medderžavno colno zvezo.) Ta oblast se le podeli, če se s tim poštana kupčija olajša.

Kolikorkrat se imajo zveski ali posode predjati ali razdeliti, se mora vselej to pismeno po obrazcu (9) doklade napovedati, in v tej napovedi se je treba poklicati na številko magazinskih bukev. Colnija mora pregledati in potrditi, ali se ta napoved z glavno napovedjo in oziroma s spremnico vjema, in potem naprej zveske in posode, ki se imajo predjati ali razdeliti, zunaj in znotraj po odločbah preiskati, ktere veljajo zastran zacolanja za uvožnjo.

Kadar se blago predevlje ali razdeljuje je vselej treba sirovo ali grobo težo in množino blaga, ki se ima zacolati, po merilih colne tarife, danih za uvožnjo blaga, in glede na perve podlage zacolanja za vsak novi zvesek ali za vsako novo posodo pozvediti in jo uredoma potrditi, kakor na povedi predjatve ali razdelitve, ravno tako tudi na glavni povedi.

§. 27.

5. Od nadčuvanja kupčije v colni okolii sploh.

V §. 257 postave za col in samoprodajo predpisana poslatev zacolanega vhodnega blaga, če je za kupčijo ali kako drugo obertnijo namenjeno, k colnii v kraju namena se le na tisto blago utesnuje, od kterega se mora za colni cent več uvožnjine odrajtati kot pet goldinarjev.

§. 28.

Glede na premembe colne tarife se odločuje, da ima v §. 262 postave za col in samoprodajo zapadeni zavkaz v prihodnje samo za tkanje in tenčico v večji množini od enega centa dunajske teže, (šest in petdeset liber metriške teže (in za tisto blago veljati, za ktero se mora od colnega centa petdeset goldinarjev uvožnjine ali pa še več plačati, če ga je več kot pet in dvajset liber dunajske teže (štirinajst liber metriške teže).

§. 29.

Odločba §. 263 postave za col in samoprodajo glede na ugod špecerijnegata blaga v kraju, kjer so postavljene velke colnije pervega ali drugega razreda, velja samo še zastran sladkorja, sladkorjeve moke, sladkorjevega sirupa in zastran kave.

der Finanz-Landesbehörde (im lombardisch-venetianischen Königreiche von der internationalen Zollvereins-Commission) die besondere Ermächtigung erhalten. Diese Ermächtigung ist nur in soferne zu ertheilen, als die Erleichterung des redlichen Handelsverkehres es erheischt.

Jede Umpackung oder Theilung der Päcke oder Behältnisse ist zuvor mittelst einer nach dem im Anhange befindlichen Muster (9) zu überreichenden Erklärung, in welcher sich auf die betreffende Post im Magazinsbuche zu berufen ist, schriftlich anzumelden. Im Grunde dieser Erklärung, deren Ueber-einstimmung mit der Stamm-Erklärung und beziehungsweise mit dem Begleitscheine von dem Amt zu prüfen und zu bestätigen ist, hat das Amt zunächst die äussere und innere Untersuchung der Päcke und Behältnisse, welche umge-packt oder getheilt werden sollen, nach den für die Einfuhrverzollung geltenden Bestimmungen zu pflegen.

Bei der Umpackung oder Theilung ist stets das Sporco-Gewicht und die der Verzollung zum Grunde zu legende Menge der Waare nach den für die Waaren-Einfuhr bestehenden Massstäben des Zolltarifes, dann mit Festhaltung der ursprünglichen Grundlagen zur Verzollung, für jeden neuen Pack oder jedes neuen Behältniss zu ermitteln, und sowohl auf der zum Behufe der Umpackung oder Theilung überreichten Erklärung, als auch auf der Stamm-Erklärung amtlich zu bestätigen.

§. 27.

5. Ueberwachung des Verkehres im Zollgebiete im Allgemeinen.

Die im §. 257 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung vorgeschriebene Stellung der verzollten Eingangsgüter, welche zum Handel oder zu einem andern Gewerbsbetriebe bestimmt sind, zu dem im Orte der Bestimmung befindlichen Zollamte wird auf jene Waaren beschränkt, welche mit einem höherern Eingangsolle als fünf Gulden vom Zollcentner belegt sind.

§. 28.

Mit Rücksicht auf die eingetretenen Änderungen des Zolltarifes wird bestimmt, dass die im §. 262 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung enthaltene Anordnung, ausser für Webe- und Wirkwaaren in der Menge von mehr als Einem Centner Wiener Gewichtes (sechs und fünfzig Pfund metrischen Gewichtes), künftig nur für jene Waaren zu gelten habe, welche mit einem, fünfzig Gulden vom Zollcentner erreichenden oder überschreitenden Eingangsolle belegt sind, wenn sie in einer Menge von mehr als fünf und zwanzig Pfund Wiener Gewichtes (vierzehn Pfund metrischen Gewichtes) vorkommen.

§. 29.

Die Bestimmung des §. 263 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung in Bezug auf die Einbringung von Specerei-Waaren im Orte, in denen Haupt-

Potem takem veljajo odločbe §. 367, odstavek 1 in 2 dohodne kazenske postave v prihodnje samo zastran blaga, ktero je tu gori v §§. 28 in 29 omenjeno.

§. 30.

6. Od posebnih pravil zastran nadčuvanja kupčije.

Glede na to, kako se morajo posebne pravila zastran nadčuvanja kupčije spolnovati, se je že mnogo olajšav dovolilo, odkar velja postava za col in samoprodajo in predpis zastran spolovanja nje.

Te olajšave kupčije so z olajšavami, kterih se je sedaj še več dopustilo, v sledečih odločbah zapadene.

§. 31.

1. Od opravil zastran nadčuvanja kupčije v mejnem okraju.

Razun blaga, ktero je v §. 336 postave za col in samoprodajo, in v §. 143 predpisa zastran spolovanja nje našteto, so tudi vse reči od prepovdi ponočne poslatve v mejnem okraju izvzete, ktere so pri uhodu in izhodu brez pogoja colja proste, in poverh teh še sledeče, toda le tikrat, če se v odkritem, nezabitem stanu vozijo, če so domači pridelki, in ako v nekterih krajih ni treba k odvernjenju potuhne kupčije ponočnega pošiljanja blaga utesniti: kruh navadni, maslo sirovo, maslo, loj, svinjska in gosja mast, ribe sirove, žabe in raki, predivo laneno, konopno, tulje ali štopa, meso sirovo, potem divjačina, perutnina, zelenjava srova in nepripravljena, žito, sočivje, orehi, sadje srovo, gobe za jed, rogovci, parklji, kosti in ovčje noge, smola, klej, mast in smolnjak.

§. 32.

V §. 338 postave za col in samoprodajo zavkazana poslatev kontroli podverženega blaga k colnii kraja, iz kterega se ima poslati, ali pa oziroma k tisti colnii kjer je ti kraj glede na uredske opravila zastran kontrole blaga odkazan, kakor tudi uredska zapira, ako se ni batiti, da se bi pismo za odeva, ktero se ima izdati, krivo ne rabilo, se more clo opustiti, ako se

a) blago samo v okraju, kterega ravno tista colnija nadgleduje, posilja, (§. 176 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo), ali če

blago samo v okraju, kterega ravno tista colnija nadgleduje, posilja, (§. 176 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo), ali če

es 2

blago samo v okraju, kterega ravno tista colnija nadgleduje, posilja, (§. 176 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo), ali če

zollämter erster oder zweiter Classe aufgestellt sind, findet nur mehr auf Zucker, Zuckermehl, Zuckersyrup und Kaffee Anwendung.

Hier nach gelten die Bestimmungen des §. 367, Absatz 1 und 2 des Gefälls-Strafgesetzes künftig nur für die hier oben unter §§. 28 und 29 benannten Waaren.

§. 30.

6. Von den besonderen Massregeln zur Ueberwachung des Verkehrs.

In Bezug auf die Handhabung der besonderen Massregeln zur Ueberwachung des Verkehrs wurden seit der Wirksamkeit der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung und der Vorschrift über die Vollziehung dieses Gesetzes bereits mehrfache Erleichterungen zugestanden.

Dieselben werden mit jenen Erleichterungen des Verkehrs, welche gegenwärtig noch weiters als zulässig erkannt werden, in nachstehende Bestimmungen zusammengefasst.

§. 31.

I. Von den Massregeln zur Ueberwachung des Verkehrs im Gränzbezirke.

Ausser den im §. 336 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung und im §. 143 der Vorschrift über die Vollziehung derselben aufgeföhrten Gegenständen, werden von dem Verbole des Transportes bei Nacht im Gränzbezirke noch alle Gegenstände, welche in der Ein- und Ausfuhr unbedingt zollfrei sind, dann folgende Waaren ausgenommen, wenn sie in offenem, unverpacktem Zustande geföhrt werden, inländischen Ursprunges sind, und wenn nicht für einzelne Gegendenz zur Verhinderung des Schleichhandels eine Beschränkung dieses Transportes bei Nacht sich als nöthig erweiset: Brot, gemeines, Butter, Schmalz, Unschlitt, Gänse- und Schweinefett, Fische, frische, Frösche und Krebse, Flachs, Hanf, Werg, Fleisch frisches, dann Wildpret, Geflügel, Gemüse frisch und unzubereitet, Getreide, Hülsenfrüchte, Nüsse, Obst frisches, und Schwämme essbare, Hörner, Klauen, Knochen und Schaffüsse, Pech, Theer, Schmeer und Wagenschmiere.

§. 32.

Die im §. 338 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung angeordnete Stellung controlpflichtiger Waaren zu dem Amte im Orte der Absendung oder beziehungsweise zu jenem Amte, welchem dieser Ort für die Amtshandlungen der Waaren-Controle zugewiesen ist, sowie die Anlegung des amtlichen Verschlusses kann, insoferne kein Verdacht eines Missbrauches der Deckungs-Urkunde, um deren Ausstellung es sich handelt, obwaltet, unterbleiben, wenn

- die Sendung innerhalb desselben Ueberwachungsbezirkes (§. 176 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung), oder

b) se le toliko blaga pošle, da bi bilo od kontrole, za mejni okraj predpisane izvzeto, ako bi ne bilo namenjeno za oberto.

V teh primerlejih zadosti, da se imenovana colnija prosi za dovoljenje poslatve in se prošnji pridenejo predpisani izkazi, in da se spolnejo odločbe zastran poslatve blaga k tistemu kontrolnemu organu, pred ktere je nakazano.

Če se blago brez zapire pošle, mora colnija to v pismu za odevno izrečno zaznamvati.

Tudi prošnja, da bi se kontroli podverženo blago v mejnem okraju pošiljati, smelo, se more opustiti, če je to blago v notranji kupčii fabrik s tistimi bukvami previdjeno, ktere so po §. 104 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo dopušene za notrajno fabrično kupčijo, in se iz kacega kraja, kjer ni nobene za uredske opravila zastran kontrole blaga pooblastjene colnije, v taki kraj pošilja, ki se v ravno tistem nadglednem okolišu znajde.

Če gre v bukvah zaznamvana pot memo ktere kontrolne colnije, se mora blago pred to colnijo postaviti.

§. 33.

Pisma, ktere se morajo pri pošiljanju kontroli podverženega blaga v mejnem okraju vsled §. 338 postave za col in samoprodajo za izkaz podati, potem tiste pisma, ktere mora po §. 344 postave za col in samoprodajo kontroli podverženo blago za odevno imeti, so glede na odločbe, zapadene gori v §§. 1, 4 in 11, dalje na odločbe §. 34 zastran reči, ktere so v §. 150, odstavek 1 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo zaznamvane, sledeče:

a) napovedni listi, ali plačilne pisma, da se je col odrajal, če je blago došlo iz zunajne dežele ali pa iz kacega colnega izjemka;

b) kontrolni tisti, v ravno omenjenem primeriju, in tudi v drugih primerlejih.

§. 34.

V §. 339 postave za col in samoprodajo in v §. 152 predpisa zastran spolovanja te postave zavkazane uredske poterdbe se bodo v prihodnje brez razločka, ali se to ima zgoditi glede na zunajno zacolano, ali pa domače blago, s „kontrolnimi listi“ dajale.

Ti uredski spiski bodo namestovali dosedajne: „vračivne bolete, poterdbe dobitve in poslatve“ blaga.

b) in Mengen erfolgt, die, wenn sie nicht zum Gewerbsbetriebe bestimmt wären, von der für den Gränzbezirk vorgeschriebenen Controle ausgenommen sein würden.

Es genügt in diesen Fällen, wenn die Gestattung zum Transporte unter Vorlegung der vorgeschriebenen Nachweisung bei dem erwähnten Amte nachgesucht, und den Bestimmungen über die Stellung der Waare zu dem Controls-Organe, an welches dieselbe angewiesen wird, Genüge geleistet wird.

Wird die Waare ohne Verschluss versendet, so hat das Amt diesen Umstand in der Deckungs-Urkunde ausdrücklich zu bemerken.

Auch das Ansuchen um die zollämliche Gestattung des Transportes controlpflichtiger Waaren im Gränzbezirke kann unterbleiben, wenn dieselben in der Bewegung des inneren Fabriksverkehrs mit den zu Folge des §. 104 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung gestatteten Büchern über den inneren Fabriksverkehr versehen, aus einem Orte, in welchem sich ein zu den Amtshandlungen der Waaren-Controle ermächtigtes Amt nicht befindet, an einen innerhalb desselben Ueberwachungs-Bezirkes gelegenen Ort versendet werden.

Führt der auf dem Buche vorgezeichnete Weg über einen mit einem Controlesamte versehenen Ort, so ist die Waare bei diesem Amte zu stellen.

§. 33.

Die Urkunden, die zum Behufe der bei der Versendung controlpflichtiger Waaren im Gränzbezirke zu Folge des §. 338 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung zu leistenden Ausweisung beigebracht werden müssen, dann mit denen die Vorräthe controlpflichtiger Gegenstände nach dem §. 344 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung gedeckt sein sollen, werden mit Rücksicht auf die oben in den §§. 1, 4 und 11, dann auf die in dem nachfolgenden §. 34 enthaltenen Bestimmungen für die im §. 150, Absatz 1 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung bezeichneten Gegenstände bestehen:

- a) in Erklärungsscheinen oder Zollquittungen, wenn die Waare aus dem Auslande oder einem Zollausschlusse bezogen worden ist;
- b) in Controlscheinen, sowohl in dem eben erwähnten Falle, als auch in anderen Fällen.

§. 34.

Die im §. 339 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung und im §. 152 der Vorschrift über die Vollziehung dieses Gesetzes vorgesehenen amtlichen Bestätigungen werden künftig ohne Unterschied, ob es sich um eine ausländische verzollte, oder um eine inländische Waare handelt, mittelst „Controlschein“ ertheilt.

Diese amtliche Ausfertigung tritt an die Stelle derjenigen Urkunden, welche

Odločbe §§, 159 in 163 predpisa zastran spolnovanja postave za col in samoprodajo, ktere zadevajo oblast colnij za ravno v teh paragrafih zaznamvano, kontroli podverženo blago tu imenovane pisma za odevno dajati, bodo od sedaj naprej za izdajanje kontrolnih listov čez to blago veljale.

§. 35.

V primerlejih, v katerih se mora kontroli podverženo, pod uredsko zapiro diano blago h kaki medcolnii poslati, velja odločba, ktera je gori v §. 9 za nakazanje zunajnega, nezacolanega blaga predpisana.

§. 36.

V §§. 144, 146 in 157 predpisa zastran spolnovanja postave za col in samoprodajo, potem v §. 345 te postave omenjeno dovoljenje in oziroma poterdbe, se bodo v prihodnje z „izkazavnim listom“ dajale.

§. 37.

Od odločbe §. 349 postave za col in samoprodajo, po kteri se mora kontroli ne podverženo blago, bodi si kak izdelk, pridelk ali sploh kaka obertniška stvar, preden se v kraju namena odloži, če je ondi kaka colnija, ki ima oblast uredske djanja kontrole blaga opravljati ali pa kak oddelk finančne straže, k tej colniji ali pa k temu oddelku poslati, je vse tisto blago izvzeto:

- a) ktero ni tkanje ali tenčica ali pa tako blago, od kterega se mora za colni cent petdeset goldinarjev ali pa še več uvožnjine odrajtati, ali
- b) ktero se iz enega kraja v drug kraj ravno tistega nadglednega okoliša posilja. Glede tacega blaga že zadosti, če se v šir in dvajsetih urah potem, ko se je blago odložilo, spremnica colnii ali pa oddelku finančne straže predloži.

§. 38.

2. Od posebnih pravil nadgledovanja kupčije v notrajni colni okolii.

Prejsne odločbe §§. 33 do 35 veljajo glede na zavkaz §. 366 postave za col in samoprodajo in §. 165 predpisa zastran spolnovanja te postave, tudi v notrajni colni okolii zastran ostri kontroli podverženega blaga.

bisher mit den Benennungen: „Ersatzbollete, Versendungs- oder Bezugskarte“ bezeichnet wurden.

Die Bestimmungen der §§. 159 und 163 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung rücksichtlich der Besigkeiten der Aemter zur Ausstellung der daselbst bezeichneten Deckungs-Urkunden für die in eben diesen Paragraphen benannten controlpflichtigen Waaren finden künftig für die Ausstellung von Controlscheinen über diese Waaren Anwendung.

§. 35.

In Absicht auf die Fälle, in denen controlpflichtige, unter ämtlichem Verschluß versendete Waaren zu einem Zwischenamte gestellt werden müssen, findet die oben unter §. 9 für die Anweisung ausländischer unverzollter Waaren gegebene Bestimmung Anwendung.

§. 36.

Die in den §§. 144, 146 und 157 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung, dann im §. 345 der letzteren erwähnten Bewilligungen und beziehungsweise Bestätigungen, werden künftig mittelst „Legitimationsscheines“ ertheilt.

§. 37.

Von der im §. 349 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung ausgesprochenen Verpflichtung, gemäß welcher die nicht controlpflichtigen Waaren, die einen Stoff, ein Erzeugniss oder überhaupt einen Gegenstand der Beschäftigung eines Gewerbetreibenden ausmachen, vor der Ablegung im Orte der Bestimmung, wenn sich daselbst ein zu den Amtshandlungen der Waaren-Controle ermächtigtes Gefällsamt oder eine Abtheilung der Finanzwache befindet, zu diesem Amte oder dieser Abtheilung gestellt werden sollen, werden alle Waaren befreit:

- die nicht in die Reihe der Webe- oder Wirkwaaren oder derjenigen Waaren gehören, welche mit einem, fünfzig Gulden vom Zollcentner erreichenden oder überschreitenden Eingangszolle belegt sind, oder
- die innerhalb desselben Ueberwachungsbezirkes von einem Orte an den anderen gesendet werden. Es genügt bei solchen Waaren, wenn innerhalb vier und zwanzig Stunden, vom Zeitpuncte der Ablegung an gerechnet, die begleitende Urkunde dem Amte oder der Abtheilung der Finanzwache vorgelegt wird.

§. 38.

2. Von den besonderen Massregeln zur Ueberwachung des Verkehrs im inneren Zollgebiete.

Die obigen Bestimmungen, §§. 33 inclusive 35, gelten, mit Rücksicht auf die Anordnung des §. 366 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung und des

§. 39.

Zastran blaga vsake verste, ki je kontroli brez pristavka podverženo, ne veljajo več odločbe §§. 370 do 380 postave za col in samoprodajo, če se pošilja v notrajni colni okolii, in tudi ne odločbe §. 168 predpisa zastran spolnovanja postave za col in samoprodajo, če to blago po svoji kakovosti in množini ni gori v §. 28 zaznamvano.

V notrajni colni okolii kontroli brez pristavka podverženo blago, ako se ne pošilja v mejni akraj ali pa iz tega v notrajno colno okolijo, zadeva za naprej samo odločba §. 369 in oziroma §§. 348 in 349 postave za col in samoprodajo, in se more tudi v §. 349 gorne postave zavkazana poslatev tega blaga k kontrolnemu organu kraja namena opustiti (§. 37), če ti organ poslatve izrečno ne tirja.

Po vsakem se mora spremnica, preden se je blago odložilo, kontrolnemu organu predložiti, da jo on pregleda ter poterdi.

§. 40.

Tudi zastran tacega blaga, ktero je v notrajni colni okolii ostri kontroli podverženo, se more poslatev njega pred colnijo kraja, iz kterege se pošle, da bi ona to dovolila, kakor tudi uradska zapira pod pogoji in previdnostmi §. 32 opustiti:

- a) če je blaga, ktero je za obertnijo namenjeno le toliko, kolikor ga je v mejnem okraju od kontrole izvzetega, in če se ne pošilja iz notrajne colne okolije v mejni okraj, ali
- b) če se pošilja iz kraja, ki je z davkovskimi mejami in pri uhodih z dohodnimi uredi obdan v kak drug kraj notrajne colne okolije.

Vendar mora na davkovski meji postavljena colnija, pri kteri se izvožnja blaga zgodi, v §. 149 predpisa zastran spolnovanja postave za col in samoprodajo zavkazane uredske djanja natanjko opraviti.

§. 41.

V kronovinah, v katerih sta sladkor in kava v notrajni colni okolii ojstri kontroli podveržena, ima po §. 164 predpisa zastran spolnovanja postave za col in samoprodajo nekterim obertnikom po mestih dovoljeno olajšanje dobitve za njih o-

§. 165 der Vorschrift über die Vollziehung dieses Gesetzes, auch im inneren Zollgebiete für die unter geschärfe Controle gestellten Waaren.

§. 39.

Für die bloss unter einfache Controle gestellten Waaren jeder Art finden bei Versendungen innerhalb des inneren Zollgebietes die Bestimmungen der §§. 370 bis 380 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung, dann soferne dieselben nach ihrer Gattung und Menge nicht unter die oben unter §. 28 bezeichneten Waaren gehören, auch die Bestimmungen des §. 168 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung nicht mehr Anwendung.

Die im inneren Zollgebiete der einfachen Controle unterliegenden Waaren sind, wenn sie nicht in den Gränzbezirk oder aus diesem in das innere Zollgebiet versendet werden, künftig bloss der Bestimmung des §. 369 und beziehungsweise der §§. 348 und 349 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung unterworfen, und es kann bezüglich dieser Waaren auch die im §. 349 des obigen Gesetzes angeordnete Stellung zu dem im Orte der Bestimmung befindlichen Control-Organe (§. 37) unterbleiben, soferne dieselbe von dem letzteren nicht ausdrücklich gefordert wird.

Jedenfalls ist die begleitende Urkunde noch vor der Ablegung der Waare dem Control-Organe zur Einsicht und Bestätigung derselben vorzulegen.

§. 40.

Auch bei den im inneren Zollgebiete der geschärften Controle unterliegenden Waaren kann von der behufs der Einholung der zollamtlichen Gestattung vorgeschriebenen Stellung der Waare zu dem Amte im Orte der Absendung, sowie von der Anlegung des amtlichen Verschlusses unter den oben im §. 32 angeführten Bedingungen und Vorsichten abgegangen werden:

- a) wenn es sich um Waaren, die zum Gewerbsbetriebe bestimmt sind, in Mengen handelt, die im Gränzbezirk von der Controle ausgenommen sind, und wenn zugleich die Sendung nicht den Weg aus dem inneren Zollgebiete in den Gränzbezirk nimmt, oder
- b) wenn die Versendung aus einem mit Steuer-Linien umschlossenen und an den Zugängen mit Gefällsämtern versehenen Orte nach einem anderen Orte im inneren Zollgebiete erfolgt.

Es sind jedoch von dem an der Steuer-Linie aufgestellten Amte, über welches der Austritt der Waare stattfindet, die im §. 149 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung vorgezeichneten Amtshandlungen genau vorzunehmen.

§. 41.

In den Kronländern, in denen Zucker und Kaffeh im inneren Zollgebiete der geschärften Controle unterliegt, hat die im §. 164 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung für bestimmte Gewer-

bertnijo potrebnega blaga, tudi zastran obertnikov po tergih veljati in obertnikom, v prejšni odločbi omenjenim se morajo tudi tisti prištevati, kteri žgane vpiganljive tekočine slade, ali pa lecet in popernjake delajo.

V lombardo-beneškem kraljestvu velja ta odločba tudi za tiste obertnike, kteri v obližju mest in tergov stanujejo (comuni aventi mercato settimanale).

§. 42.

Odločbe §. 169 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo zgube moč po vsih krajih colne okolje. Špecerijno blago, razun sladkorja in kavę, je tudi izvzeto od zavkazov zastran nadčuvanja (nadgledovanja) pošiljanja in hranitve kontroli podverženega blaga v mejnem okraju (§§. 337 do 344 postave za col in samoprodajo).

3. Kupčija z neobdelano in obdelano bombaževo prejo.

§. 43.

a) Pisma, s katerimi mora biti preja previdjena,

Odločba §. 101 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo se premeni, kakor sledi:

Pisma, s katerimi se mora izkazati, od kod se je bombaževa preja dobila, morejo v prihodnje biti:

1. napovedni listi ali plačilne pisma čez zunajno zacolano prejo;
2. kontrolni listi čez zunajno zacolano ali domačo prejo;
3. dobitvine poterdbe na uredoma prednatisnjem papirju čez
 - a) domačo rudečo barvano prejo, če je po turško ali engleško barvana, ali
 - b) domačo bombaževo prejo, če ni po turško ali engleško rudeče barvana, in čez nje izdelke;
4. druge dobitvine, z predpisanimi potrebnostmi previdjene poterdbe ali vozni listi, če se preja, ktera ima kako pod 1, 2, 3 zaznamvano pismo za odeva, naprej proda, in če ni bila treba za kontrolni list prositi.

Tistim, ki krojce delajo ali pa prejo rudeče barvajo, služi, če se zavkaza §. 77 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo derže kakor gre, vsled njega zadobljena uredska poterdba za dokaz, da so pisma predložili.

betreibende in Städten zugestandene Erleichterung in dem Bezuze der genannten, zu ihrem Gewerbsbetriebe erforderlichen Waaren auch auf die in Marktflecken wohnenden Gewerbetreibenden Anwendung zu finden, und es sind den, in der obigen Bestimmung erwähnten Gewerbetreibenden auch diejenigen beizuzählen, welche sich mit dem Versüßen gebrannter geistiger Flüssigkeiten, oder mit der Bereitung von Lebzeltern und Pfefferkuchen beschäftigen.

Im lombardisch-venetianischen Königreiche gilt diese Bestimmung auch für die in der Umgebung von Städten und Marktflecken (comuni arenti mercato settimanale) wohnhaften Gewerbetreibenden.

§. 42.

Die Bestimmungen des §. 169 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung treten in allen Theilen des Zollgebietes ausser Wirksamkeit. Die Specereiwaaren, ausser Zucker und Kaffeh, werden auch von den Anordnungen in Betreff der Aufsicht über den Transport und die Aufbewahrung controlpflichtiger Waaren im Gränzbezirke (§§. 337 bis 344 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung) ausgenommen.

3. Verkehr mit unverarbeiteten und verarbeiteten Baumwollgarnen.

§. 43.

a) Urkunden, mit denen die Garne versehen sein müssen.

Die Bestimmung des §. 101 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung wird in folgende abgeändert:

Die Urkunden, mit denen die Baumwollgarne zur Ausweisung des Bezuges oder Ursprunges gedeckt sein müssen, können künftig bestehen:

1. in Erklärungsscheinen oder Zollquittungen über ausländische verzollte Garne;
2. in Controlscheinen über ausländische verzollte oder inländische Garne;
3. in den auf amtlich vorgedrucktem Papire ausgefertigten Bezugsnoten
 - a) inländischer Rothgarnfärbereien, wenn die Garne türkisch- oder englisch-roth gefärbt sind, oder
 - b) inländischer Baumwollgarn-Spinnereien, wenn dieselben nicht türkisch- oder englischroth gefärbt sind, über deren Erzeugnisse;
4. in anderen mit den allgemeinen vorgeschriftenen Erfordernissen versehenen Bezugsnoten oder Frachthriefen, wenn die Garne, welche mit einer der unter 1, 2, 3 bezeichneten Urkunden gedeckt waren, weiter veräussert wurden, und wenn nicht der Fall zur Einholung eines Controlscheines vorhanden war.

Den Erzeugern von Spitzengrund und den Rothgarnfärbereien dient, wenn dieselben die Anordnung des §. 77 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung gehörig beobachteten, die zu Folge derselben erhaltene ähnliche Bestätigung über die vorgelegten Urkunden zur Ausweisung.

§. 44.

Zastran pisem gori (v §. 43) imenovanih veljajo odločbe §§. 102 in 103 predpisa čez spolovanje postave za col in samoprodajo.

§. 45.

b) Prodajanje blaga, če ima kaj bombaževe preje v sebi.

Če se kaka samo iz bombaževe preje ali pa tudi iz drugih reči narejeno blago, kadar se pošilja v mejnem okraju, ali iz mejnega okraja v notranjo colno okolijo, ali pa iz te v mejni okraj, pred kako kontrolno colnijo postavi, ima ured le tikrat od pošiljavca tirjati izkaz bombaževe preje, ktera je v blagu, če je on sam blago izdelal.

Razun tega primerleja se mora samo izkaz zastran tega podati, od kod da je blago, in dalje, da je bilo zacolano.

Teh obeh izkazov pa ni treba tirjati, če se blago pošilja iz kacega z davkovskimi mejami obdanega in pri uhodih z dohodnimi colnijami previdjenega kraja notranje colne okolije in če ni nobene sumnje, da so se colni predpisi prestopili.

§. 46.

c) Pisma, s kterimi morajo biti konci previdjeni.

Izkaz zastran tega, odkod da so se konci dobili, se more v prihodnje podati:

1. z napovednimi listi ali pismi, da je col plačan;
2. s kontrolnimi listi;
3. z dobitvinimi pismi na uredoma prednatisnjem popirju domačih fabrikantov koncov, ali
4. z drugimi po predpisu sostavljenimi dobitvinimi pismi ali vožnimi listi.

Tudi zastran teh pisem (1 vstevno do 4) veljajo odločbe §§. 102 in 103 predpisa čez spolovanje postave za col in samoprodajo.

§. 47.

Odločbe §§. 101, 105 do 119, 122, 161, 171 in 172 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo se po tem takem denejo ob moč.

§. 48.**4. Blago, ktero je posebnemu nadgledanju (kontroli) podverženo.**

Glede na §§. 337 in 360 postave za col in samoprodajo se posebno nadgledovanje utesnjuje na sledeče blago:

... in ...

§. 44.

Für die oben (§. 43) benannten Urkunden gelten die Bestimmungen der §§. 102 und 103 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung.

§. 45.

b) Veräusserung von Waaren, in denen Baumwollgarne verarbeitet sind.

Wird eine aus Baumwollgarn mit oder ohne Beimischung anderer Stoffe gefertigte Waare bei deren Versendung im Gränzbezirke, oder aus dem Gränzbezirke, in das innere Zollgebiet, oder aus dem letzteren in den Gränzbezirk zu einem Controlamte gestellt, so hat das Amt die Nachweisung über die in der Waare enthaltenen Baumwollgarne nur in dem Falle zu fordern, wenn die Waare eigenes Erzeugniss des Versenders ist.

Ausser diesem Falle ist bloss die Nachweisung des Bezuges oder der Verzollung der Waare beizubringen.

Die Forderung der erstenen und der letzteren Nachweisung kann unterbleiben, wenn die Versendung aus einem mit Steuer-Linien umschlossenen und an den Zugängen mit Gefällsamtern versehenen Orte des inneren Zollgebietes stattfindet, und wenn nicht der Verdacht einer Uebertretung der Zollvorschriften obwaltet.

§. 46.

c) Urkunden, mit denen Spitzengrund versehen sein muss.

Die Ausweisung des Bezuges oder Ursprungs von Spitzengrund (Bobbinet) kann künftig geleistet werden:

1. mit Erklärungsscheinen oder Zollquittungen;
2. mit Controlscheinen;
3. mit den auf amtlich vorgedrucktem Papiere ausgefertigten Bezugsnoten inländischer Erzeuger von Spitzengrund, oder
4. mit anderen vorschriftmässig ausgestellten Bezugsnoten oder Frachtbriefen.

Auch auf diese Urkunden (1 inclusive 4) finden die Bestimmungen der §§. 102 und 103 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung Anwendung.

§. 47.

Die Bestimmungen der §§. 101, 105 bis 119, 122, 161, 171 und 172 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung treten hiernach ausser Wirksamkeit.

§. 48.

4. Waaren, welche einer besonderen Aufsicht (Controle) unterliegen.

Mit Beziehung auf die §§. 337 und 360 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung wird die besondere Aufsicht (Controle) auf folgende Waaren beschränkt:

I. V mejnim okraju je kontroli podverženo:

1. V vseh krajih colne okolije:

- a) Sladkorjeva moka, sladkor čišenc ali rafinat in sladkorjev sirup, potem kava;
- b) sirov bombaž, ktereča fabrike za bombaževo prejo dobivajo, prodajajo ali razpošiljajo;
- c) vsi bombaževi izdelki iz samega bombaža ali pa zraven tega tudi iz drugih reči, razun ročne preje, dokler ne pride v kupčijo;
- d) vino iz tuje dežele.

2. V vseh krajih colne okolije, razun lombardo-beneškega kraljestva, potem Galiskega s Krakovskim in Bukovino: kuhinjska sol.

3. V lombardo-beneškem kraljestvu, na Tirolskem, Forarlberžkem in v ilirskem primorju: svila sirova in zveržki svilnate preje, svilno ali židano blago.

4. V lombardo-beneškem kraljestvu in ilirskem primorju: cunje.

II. V notranji colni okolii je kontroli sledeče blago podverženo:

1. Kontroli brez pristavka, in to:

a) po celi notranji colni okolii:

- aa) sirov bombaž, ktereča fabrike za bombaževo prejo dobivajo, prodajajo in razpošiljajo;
- bb) vsi bombaževi izdelki iz samega bombaža ali pa zraven tega tudi iz drugih reči, razun ročne preje, dokler ne pride v kupčijo;
- cc) sladkorjeva moka, sladkor čišenc ali rafinat in sladkorjev sirup iz zunajnih reči, dokler ne pride v kupčijo, ali v sladkornice, ktere zunajni sirov sladkor zdeljujejo.

b) V vseh krajih notranje colne okolije razun tiolskega in Forarlberžkega, potem ilirskega primorja: kava.

2. ostri kontroli, in to:

a) Po celi notranji colni okolii: sladkorjeva moka, sladkor čišenc ali rafinat in sladkorjev sirup, če te reči niso že pod kontrolo brez pristavka;

b) Na Tirolskem in Forarlberžkem, dalje v ilirskem primorju: kava.

5. Množina kontroli podverženega blaga, ktero je izvzeto od kontrole.

§. 49.

a) V mejnim okraju.

Razun primerlejev, v katerih se kontroli podverženo blago za obertnijo dobiva

- I. Im Gränzbezirke sind controlpflichtig:**
- 1. In allen Theilen des Zollgebietes:**
 - a) Zuckermehl, Zuckerraffinat und Zuckersyrup, dann Kaffeh;
 - b) rohe Baumwolle, welche Baumwollspinnereien beziehen, veräussern oder versenden;
 - c) alle Baumwoll-Erzeugnisse mit oder ohne Beimengung anderer Stoffe, jedoch mit Ausschluss der Handgespinnste, so lange diese nicht in den Handel übergehen;
 - d) Wein ausländischen Ursprungs.
 - 2. In allen Theilen des Zollgebietes mit Ausschluss des lombardisch-venetianischen Königreiches, dann Galiziens mit Krakau und der Bukowina: Kochsalz.**
 - 3. Im lombardisch-venetianischen Königreiche, in Tirol mit Vorarlberg und im illirischen Küstenlande: Seide rohe und gesponnene, Seidenabfälle und Seidenwaaren.**
 - 4. Im lombardisch-venetianischen Königreiche und im illirischen Küstenlande: Hadern (Strazzen).**
- II. Im inneren Zollgebiete sind unterworfen:**
- 1. Der einfachen Controle, und zwar:**
 - a) im ganzen inneren Zollgebiete:
 - aa) rohe Baumwolle, welche Baumwollspinnereien beziehen, veräussern, oder versenden;
 - bb) alle Baumwoll-Erzeugnisse mit oder ohne Beimischung anderer Stoffe, jedoch mit Ausschluss der Handgespinnste, so lange diese nicht in den Handel übergehen;
 - cc) Zuckermehl, Zuckerraffinat und Zuckersyrup aus inländischen Stoffen bis zu dem Uebergange in den Handel, oder an Raffinerien, die ausländischen Rohzucker verarbeiten,
 - b) In allen Theilen des inneren Zollgebietes mit Ausschluss von Tirol und Vorarlberg, dann des illirischen Küstenlandes: Kaffeh.
 - 2. Der geschärften Controle, und zwar:**
 - a) Im ganzen inneren Zollgebiete: Zuckermehl, Zuckerraffinat und Zuckersyrup, soweit diese Gegenstände nicht unter der einfachen Controle begriffen sind;
 - b) In Tirol und Vorarlberg, dann dem illirischen Küstenlande: Kaffeh.
 - 3. Menge der controlpflichtigen Waaren, welche von der Controle ausgenommen sind.**
- Die im §. 120 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung festgesetzten Zeiträume während welcher die zur Ausweisung des Bezuges, Ursprungs oder der a) Im Gränzbezirke gestellten Urkunden zum Behufe dieser Ausser den Fällen, in denen der Bezug oder die Versendung controlpflich-

ali razpošilja, je od kontrole, za mejni okraj predpisane, v vsih krajih colne okolije, v katerih je dotično blago kontroli podverženo, sledeča množina blaga izvzeta:

1. Pet in dvajset liber (funtov) dunajske teže sladkorjave moke, sladkorja čišenca ali rafinata in sladkorjevega sirupa.

2. Deset liber kave.

3. Šestnajst liber bombaževe preje.

4. 1 libra koncov iz bombaževe preje.

5. Pet in dvajset liber drugega bombeževega blaga (bombažvine).

6. Pet liber sirove svile in zveržkov svilne preje, kakor tudi svilnega blaga.

7. Eno vedro zunajnega vina.

8. Pet in dvajset liber kuhinske soli.

9. Pet in dvajset liber cunj.

§. 50.

b) V notrajni colni okolii.

Razun primerjev, v katerih kak obertnik blago za obertnijo dobiva, je od kontrolnih po §. 369 postave za col in samoprodajo zavkazanih pravil v tistih krajih colne okolije, v katerih je to blago kontroli brez pristavka podverženo, tudi sledeče blago izvzeto:

1. Šestnajst liber bombaževe preje.

2. Ena libra koncov.

3. Petdeset liber druge bombažvine.

4. Deset liber kave.

5. Sladkor, kar se ga za tri mesce potrebuje.

§. 51.

V zgornih §§. 49 in 50 ustanovljene teže in suhe mere se morajo razumevati po dunajski teži in meri, in to po čisti teži.

Odločbe §§. 139, 141 in 142 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo se denejo ob moči.

§. 52.

6. Od dobi, v katerih se morejo pisma za izkazovanje porabiti.

V §. 120 predpisa zastran spolovanja postave za col in samoprodajo ustanovljene dobe, v katerih se morejo prejemati pisma, izdane za izkazanje dobitve ali zacoljanja blaga, veljajo za vse takošne pisma, to je, za napovedne liste, za pisma čez odrajtan col, kontrolne liste, za dobitvine pisma ali vozne liste brez razločka.

tiger Waaren zum Behufe eines Gewerbsbetriebes geschieht, sind von der für den Gränzbezirk vorgeschriebenen Controle in den Theilen des Zollgebietes, in denen die betreffenden Waaren controlpflichtig sind, folgende Mengen ausgenommen:

1. Zuckermehl, Zuckerraffinat und Zuckersyrup, fünf und zwanzig Pfund Wiener Gewichtes.
2. Kaffeh, zehn Pfund.
3. Baumwollgarn, sechzehn Pfund.
4. Spitzengrund aus Baumwollgarn, Ein Pfund.
5. Andere Baumwollwaaren, fünf und zwanzig Pfund.
6. Seide rohe, und gesponnene Seidenabfälle und Seidenwaaren, fünf Pfund.
7. Wein ausländischen Ursprungs, Ein Eimer.
8. Kochsalz, fünf und zwanzig Pfund.
9. Hadern (Strazzen) fünf und zwanzig Pfund.

§. 50.

b) Im innern Zollgebiete.

Ausser den Fällen, in denen die Waaren an einen Gewerbetreibenden zum Behufe des Gewerbsbetriebes übergehen, sind von der im §. 369 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung angeordneten Control-Massregeln in den Theilen des Zollgebietes, in denen diese Waaren der einfachen Controle unterliegen, ausgenommen:

1. Baumwollgarne, sechzehn Pfund.
2. Spitzengrund, Ein Pfund.
3. Andere Baumwollwaaren, fünfzig Pfund.
4. Kaffeh, zehn Pfund.
5. Zucker, wenn dessen Menge den Bedarf für drei Monate nicht überschreitet.

§. 51.

Die in den obigen §§. 49 und 50 festgesetzten Gewichts- und Hohlmasse sind im Wiener Gewichte und Masse, und zwar im reinen (Netto) Gewichte zu verstehen.

Die Bestimmungen der §§. 139, 141 und 142 der Vorschrift über die Vollziehung der Staats-Monopols-Ordnung treten ausser Wirksamkeit.

§. 52.

6. Von den Zeiträumen, während welcher die Urkunden zur Ausweisung angewendet werden können.

Die im §. 120 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung festgesetzten Zeiträume, während welcher die zur Ausweisung des Bezuges, Ursprungs oder der Verzollung ausgestellten Urkunden zum Behufe dieser Ausweisung angenommen werden können, gelten für alle derlei Urkunden,

§. 53.

Prejšne dobe se začno praviloma tistega dne, kterega je bilo pismo izdano, in to ne le za pervega pridobivca pisma, ampak za vsakterega, komur se je ono pozneje odstopilo, (oddalo). Če je pa vendar kaka colnija blago, zastran kterege je izdala napovedni list ali pismo čez odrajan col, pri izdanju tega uredskega spiska pod zapiro djala, se doba, v kateri se ti spisek more rabiti, še le tistega dne prične, kterege je organ, pooblasten uredske djanja zastran kontrole blaga opravljati, na kraj namena došlemu blagu uredsko zapiro odvzel.

§. 54.

Če se za kaka v §. 120 predpisa zastran spolnovanja postave za col in samoprodajo našteto blago, ktero je ob enem kontroli podverženo, kontrolni list izda, ima veljati za pravilo, da ima to pismo le za toliko časa moč, dokler še tisto pismo za izkazanje velja, na podlagi kterege se je blago komu drugemu prepustilo ali pa naprej poslalo.

§. 55.

To pravilo (§. 54) dopuša sledeče izjeme:

1. Doba, v kateri se morejo rabiti kontrolni listi čez bombaževino izdani, razun listov čez konce, se vselej začne tistega dne, kterege se je izdal kontrolni list.
2. Če se kako kontroli podverženo blago pod uredsko zapiro s kontrolnim listom v kak drug kraj pošle, mora kontrolni organ, ki zapiro odvzame, rabo tega pisma za toliko časa podaljšati, kolikor ga je preteklo, od kar se je omenjeno pismo izdalo do tiste dobe, v kateri je bila uredska zapira odvzeta.

§. 56.

Prejšni §§. 53 vstevno §. 55 imajo namestovati odločbe §§. 121 do 125 predpisa zastran spolnovanja postave za col in samoprodajo.

Baumgartner s. r.

nämlich für Erklärungsscheine, Zoll-Quittungen, Controlsscheine und Bezugsnoten oder Frachtbriefe ohne Unterschied.

§. 53.

Die obigen Zeiträume haben in der Regel von dem Tage der Ausstellung der Urkunden an, und zwar nicht nur für denjenigen, für den dieselben ursprünglich ausgestellt worden sind, sondern auch für die späteren Erwerber, an welche die Urkunden abgetreten worden sind, zu laufen. Wird jedoch eine Waare von dem Amte, das über dieselbe einen Erklärungsschein oder eine Zollquittung ausfertigte, bei der Ausstellung dieser amtlichen Ausfertigung unter Verschluss gelegt, so soll der Zeitraum der Anwendbarkeit der letzteren erst von dem Tage an gerechnet werden, an welchem der amtliche Verschluss, nach dem Eintreffen im Orte der Bestimmung, von einem zu den Amtshandlungen der Waarenkontrolle ermächtigten Organe abgenommen worden ist.

§. 54.

Wird über eine der im §. 120 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung aufgeführten Waaren, welche zugleich controlpflichtig ist, ein Controlschein ausgestellt, so hat als Grundsatz zu gelten, dass diese Urkunde nur auf denjenigen Zeitraum der Anwendbarkeit ausgestellt werden soll, für welchen noch jene Urkunde zur Ausweisung geeignet ist, im Grunde deren die Abtretung oder Versendung vorgenommen wird.

§. 55.

Von diesem Grundsatze (§. 54) finden folgende Abweichungen statt:

1. Der Zeitraum, während welchem die Controlscheine über Baumwollwaaren, mit Ausnahme des Spitzengrundes, verwendbar sind, wird stets von dem Tage der Ausstellung des Controlscheines an gerechnet.

2. Wird eine controlpflichtige Waare mit Controlschein unter amtlichem Verschluss an einen anderen Ort versendet, so ist die Dauer der Anwendbarkeit dieser Urkunde von dem Control-Organe, welches den Verschluss abnimmt, um jenen Zeitraum zu verlängern, welcher von der Ausstellung der erwähnten Urkunde bis zur erfolgten Abnehmung des amtlichen Verschlusses verstrichen ist.

§. 56.

Die vorhergehenden §§. 53 inclusive 55 treten an die Stelle der Bestimmungen der §§. 121 bis 125 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung.

Baumgartner m. p.

(L. S.) Norbert Holzer,
Einnahmer.

Fürth, am 10. December 1852.

Heinrich Scherz m. p.

Ausgelagert am
durch

18 und verladen hierzu der ausgeständigte Begleitschein Nr. 350
aus auf vom 16. December 1852. 134

Obrazec 1, a.

Pervi spisek spremnice.

1. oddano 16. Decembra 1852,

Holeer,

prejemavec.

2. a) vpisano v kazalo za spremnice pod

št. 551.

Janez Kisavec

oficial.

b) odloženo v magazinu: —
št. —

3. ogled napovednice blaga, ona se primeri s per-

vim spiskom, in se najde v soglasju z njim:

Holeer
prejemavec.

4. pregled prevzel (revision)

kontrolor Riger,

oficial Kisavec.

5. Druge opombe višjega urednika, ktere se pri
pregledanju morajo spolnovati:

N a p o v e d

z a

blaga	vvožnjo	(odkazanje spremnice.)
	izvožnjo	
	nakazanje	

Poterdba poslatve.

Velja v mejnim okraju

v kraj v urah in

v notranji colni okolii skozi

v v urah, ter se mora naznani colnii v do 18

C. k. mala colnija Podreče

Holeer

(L. S.)

prejemavec.

Izročeno bilo dne 1852
in preloženo po iz

18

na

1. Popisani **kupec, Mark iz Navega**, na-
znani c. kr. mali colnii v **Padrečju** tu za-
znamvano blago in pridene, 1 vozni list in

drugih pisem, ktere **Ravnar** pelje, in on je odgovoren, da je vse blago in pravično na-
povedal.

2. poda posebje napovedenie in druge do-
tične vožne liste in pisma, z opombo da drugih
pisem za izkaz naloženega blaga nima, in da je
vse blago v njih vpisano.

Novi 10. Decembra 1852

Živie l. r.

k temu prištempljana spremnica št. 350 dne 16.
Decembra 1852.

Muster 1. a,**Unicat.****1. Abgegeben am 16. December 1852.****Norbert Holzer,****Einnehmer.****4. Die Revision übernehmen:****Controlor Theod. Rieger.****Amtsofficial Joh. Sauer.****2. a) Eingetragen im Erklärungs-Register unter
Nr. 551.****Johann Sauer,****Amtsofficial.****5. Weitere Bemerkungen des Oberbeamten zur
Beachtung bei der Revision:****b) Eingelagert
Post — im Magazine: —****3. Prüfung der Waarenerklärung, Vergleichung
mit dem Unicate
Duplicate derselben und mit den übri-
gen Papieren;****Geprüft und übereinstimmend gefunden.****Norbert Holzer,****Einnehmer.****E r k l ä r u n g
für**

die Waaren- { **Einfuhr**
Ausfuhr
Anweisung
(Begleitschein-Abfertigung).

Transports - Bescheinigung.**Gültig im Gränzbezirke über
nach****binnen****Stunden****und im innern Zollgebiete über****binnen****Tagen mit der****Verpflichtung zur Stellung bei
bis****18**

1. Der unterzeichnete **Kaufmann von **Fürth**
meldet dem k. k. Nebenzollamt I. **Angern**
die innen verzeichneten Waaren unter An-
schluss von **1** Stück Frachtbrief und **Stück**
anderen Documenten an, welche sich auf der
Fuhre des **Caspar Wirth** befinden; und
haftet für die Richtigkeit und Vollständigkeit
seiner Angabe.**

nach 2. Uebergibt **Stück abgesonderte Waaren-
Erklärungen, bezeichnet mit
sammt dazu gehörigen **Stück** Frachtbrie-
fen und andern Documenten mit dem Bemer-
ken, dass ausser diesen keine wei-
teren, der Waarenladung zur Ausweisung die-
nenden Papiere habe, und dass die darin ver-
zeichneten Waaren seine Ladung vollständig
erschöpfen.**

**K. K. Nebenzollamt I. Angern
am 16. December 1852 um drei Uhr Nachmittags.**

**(L. S.) Norbert Holzer,
Einnehmer.**

Fürth, am 10. December 1852.**Heinrich Scherz m. p.**

Ausgelagert am **18 und verladen Hiezu der angestämpelte Begleitschein Nr. 350
durch **aus** auf **vom 16. December 1852.****

I. Napoved blaga.

štev. čerk.	Zaporedna	Ime in stanovaljše		B l a g a						N a p o v e d :	
		pošilja vca	prejemca	zvezkov			množine				
				koliko	kakosni so	kako so zazn. njih štev.	Colna teža	sirova	čista		
1	2.	3.		4.	5.	6.	kosov	libra	9.	10.	11.
1	a	Jože	Jur Stroj	tri	zvez-	M.					Za izvožnjo v Saksonske dežele memo male col- nije, pri kateri se uvožnja ali izvožnja ali končno uredsko opravilo zgoditi ima;
		Sluga iz	iz Stražisa		kov	130	95				aa) namena blaga: bb) colnije, pri kateri se uvožnja ali izvožnja ali končno uredsko opravilo zgoditi ima;
	b	Suhe				131	125	—	—	ce) vožnih listov, pisem za odevo i. t. d.	
				en	”	132	160	—	—	1 vožni list je zato dobil Matija Saje.	
						133	80	—	—	lepo blago poljsko	
				4	—	—	460				

Reci! Štiri zvezki sirovi štir sto šestdeset liber.

Jože Sluga s. r.

Datum: den 10. Decembra 1895.

Nemškičev Številka: 16

Načrtovan način delovanja: Beskrivljeno na stranici 800

Notredaj: 1895

81

Datum: den 16. Decembra 1895.

Številka:

II. Pozvedbe**z a s t r a n b l a g a**

ve-
zanje
števico, versia,
znamenje, številke
zvezkov

12.

m nožina

colna teža

po tehtnici

po od-
vzetju

tare

Imenovanje
po colni tarifi

po colni tarifi

po colni tarifi

sirova

čista

libre

Imenovanje
po colni tarifi

po colni tarifi

po colni tarifi

po colni tarifi

13. | 14. | 15.

drugo merilo

16.

17.

18. | 19. | 20. | 21.

pečat iz teh reči

gl. | kr.

22.

23.

24. | 25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

44.

45.

46.

47.

48.

49.

50.

51.

52.

53.

54.

55.

56.

57.

58.

59.

60.

**Zapira in
zaznamvanje blaga**

odrzeta

storjena

svinec

vosk

vosk za
zacjanjo

znesek

pečat iz teh reči

gl. | kr.

18.

22.

19.

23.

20.

24.

21.

25.

22.

26.

23.

27.

24.

28.

25.

29.

26.

30.

27.

31.

28.

32.

29.

33.

30.

34.

31.

35.

32.

36.

33.

37.

34.

38.

35.

39.

36.

40.

37.

41.

38.

42.

39.

43.

40.

44.

41.

45.

42.

46.

43.

47.

44.

48.

45.

49.

46.

50.

47.

51.

48.

52.

49.

53.

50.

54.

51.

55.

52.

56.

53.

57.

54.

58.

55.

59.

56.

60.

**III. Poraču-
nanje davšin**colni
postavek
od ed-
note

znesek

gl. | kr.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

44.

45.

46.

47.

48.

49.

50.

51.

52.

53.

54.

55.

56.

57.

58.

59.

60.

**IV. Iz-
kazanje**v
kazalu

versta

šte-
vil-
ka

Opomba.

16. Decembra se je cela poslatev zunajno preiskala in zvezek št. 132 tudi znotraj in vse je, kar napoved kaže.

Bogoslav Riger,
kontrolor.

Janez Saver,
oficial.

Reči: Štir pečate iz svinca in dva goldinarja en krajcar.

Norbert Štviga,
prejemavec.

I. Waaren-Eklärung.

Zahl tit.	Fortschreitende	Name und Wohnort des		Der Waaren						Angeabe aa) über die Bestimmung der Waaren; bb) der Aemter, wo der Ein- oder Austritt, oder die Schluss-Amtshand- lung stattfinden soll; cc) der ausgestellten Frachtbriefe, Dek- kungs-Urkunden, Be- willigungen u. s. w.			
		Versenders	Empfängers	Verpackung			Menge						
				Anzahl	Gattung	Zeichen und Nummern	Zoll- gewicht sporo	Netto	Kubik- fuss, Tonnen-Trag- fähigkeit				
				der Collien		Pfund				10.	11.		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.					
1	a	Heinrich Schers aus Fürth	Joseph Mayer in Einsiedl	Drei Ein	Ballen „	M. 130 131 132 133	95 125 160 80	— — — —	mittelfeine Strohwaaren feine Strohwaaren	Zur Durchfuhr nach Sachsen über das Nebenzollamt I. zu Finsterau. 1. Stück Frachtbrief hies dem Waarenführer Caspar Wirth übergeben.			
	b			4	—	—	460	—	—	—			

Sage: Vier Collien sporco vierhundert sechzig Pfunde.

Heinrich Schers m. p.

II. Beschaubefund

Ver- packung Anschrift, Gattung, Zeichen, Nummern der Ord- nien	d e r W a a r e n				Verschluss und Waarenbezeichnung				III. Gebühren- Berech- nung		IV. Nach- wei- sung		
	Menge		Benennung nach dem Zolltarife	angelegte Wachs- verzollgs. Wachs-	Zollsatz von der Einheit	Ent- fal- lender Be- trag	im Register						
Zollgewicht nach Abwage	nach Abzug der Tara	abgenom- mene					Gat- tung	Zahl					
	netto	anderer Massstab											
12.	Pfunde			Siegel			fl. | kr.	fl. | kr.					
13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	
Am 16. December 1852 die ganze Sendung der äusseren, und den Ballen Nr. 132 auch der inneren Untersuchung unterzogen, wobei Alles in Uebereinstimmung mit der Erklärung befunden wurde.													
Theodor Rieger, Controlor.													
Johann Sauer, Amtsofficial.													
Sage : Vier Bleisiegel und zwei Gulden Ein Kreuser.													
Norbert Holzer, Einnehmer.													

Sage : Vier Bleisiegel und zwei Gulden Ein Kreuser.

Norbert Holzer,
Einnehmer.

K. K. 250. At the
Angern, December 1852 um zwei Uhr
Nachmittags.

(L. S.) Norbert Holzer,
81
Einnehmer.

Johann Sauer,
Amtsofficial.

Angern, am 16. December 1852

Caspar Wirth in p.

ausgelagert am
aus
auf
vom

Obrazec 1, b.

1. oddal 16. Decembra 1852

Norbert Holcer,
prejemavec.

2. a) Vpisal v napovedno kazalo, pod št. 551

Sauer
oficial.

b) odloženo
št. v magazin: —

3. Pregledanje napovedi blaga, ona se je v prvem spisku z drugim spiskom in tudi z drugimi pismi primerila in je soglasna z njimi

Norbert Holcer,
prejemavec.

N a p o v e d

za

blaga	uvožnje
	izvožnje
	nakazanja
	odkazanje spremnice

Spričevalo za poslatev

velja v mejnem okraju skozi Berdo in Loko v Boteče v treh urah, in v notranji colni okolii skoz Ševnico in Loko v treh dneh, in se mora blago postaviti pri do

18

C. k. mala colnija v Loki šestnajstega dne Decembra 1852 ob dveh popoldne

(L. S.) Norbert Holcer,
prejemavec.

Sauer,
oficial.

Je bilo odloženo
no po

18 in polože-
iz na od

4. pregledali so:

kontrolor Rieger,
oficial Sauer.

5. druge opombe višjega urednika, ktere se morajo spolnovati pri preiskanju.

1. Podpisani voznik Stroj raznani c. k. mali colonii v Loki tu zaznamvano blago in prideni 2 vozna lista in drugih pisem, ktero blago pelje z 2 konjema in je odgovoren za to, da je napoved popolna in pravična.

2. Prida 1 napovednico blaga posebej, zaznamvano z Križaja z enim voznim listom vred in drugimi pismi z opombo, da nima drugih listov za spričevalo odkladanja blaga, in da je blago tu vse, kar ga ima naloženega.

V Loki 16. Decembra 1852.

Jože Puhar s. r.

K temu neštempljana spremnica št.
od 18

Muster 1, b.

1. Abgegeben am 16. December 1852.

Norbert Holzer,
Einnehmer.

4. Die Revision übernahmen:

Controllor Theodor Rieger.
Amtsofficial Johann Sauer.

2. a) Eingetragen im Erklärungs-Register unter
Nr. 551.

Johann Sauer,
Amtsofficial.

5. Weitere Bemerkungen des Oberbeamten zur
Beachtung bei der Revision:

b) Eingelagert
Post — im Magazin —

3. Prüfung der Waarenerklärung, Vergleichung
mit dem Duplicate derselben und mit den übri-
gen Papieren

Geprüft und übereinstimmend befunden.

Norbert Holzer,
Einnehmer.

E r k l ä r u n g

für

die Waaren- { **Einfuhr,**
Ausfuhr,
Anweisung
(Begleitschein-Absättigung).

Transports - Bescheinigung.

Gültig im Gränzbezirke über Neuern und Wind-
mühle nach Haming binnen drei Stun-
den und im innern Zollge-
biete über Friedau nach Horn binnen drei Tagen
mit der Ver-
pflichtung zur Stellung bei
bis 18

K. K. Nebenzollamt I. Angern
am sechzehnten December 1852 um zwei Uhr
Nachmittags.

(L. S.) Norbert Holzer,
Einnehmer.

Johann Sauer,
Amtsofficial.

Ausgelagert am 18 und verladen Hiezu der angestämpfte Begleitschein Nr.
durch aus auf vom 18

- Der Unterzeichnete Fuhrmann von Kaltwas-
ser meldet dem k. k. Nebenzollamt I. Angern
die innen verzeichneten Waaren unter An-
schluss von 2 Stück Frachtbriefen und
Stück anderen Documenten an, welche sich
auf 2 Wagen bespannt mit 8 Pferden befin-
den, und haftet für die Richtigkeit und Voll-
ständigkeit seiner Angabe.
- Uebergibt 1 Stück abgesonderte Waarener-
klärung, bezeichnet mit
des Heinrich Scherz sammt dazu gehörigen 1
Stück Frachtbef und anderen Documenten
mit dem Bemerk, dass er ausser diesen
keine weiteren der Waarenladung zur Aus-
weisung dienenden Papiere habe, und dass
die darin verzeichneten Waaren seine Ladung
vollständig erschöpfen.

Angern, am 16. December 1852.

Caspar Wirth m. p.

I. Napoved blaga.

štev. četka	Zaporedna pošiljavca	Ime in stanovaljše prejemca	B l a g a									N a p o v e d :	
			zvezkov			množine			Zaznam- vanje po col- ni tarifi				
			koliko	kakošni so kako so zazn. njih stev.	Colna teža sirova	čista	koliko delov, koliko kubičnih čevjev, koliko sod derži	10.					
1	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.				11.	
1 a.	Jože Proj iz Berlina	Cakan in komp. v Verhniki	deset	sodov	R. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	740 620 840 950 750 520 418 362 540 460							
						6200	—	—					
b.			pet-najst	klad	B.	800	800	—					
2 a.	Jur Levec iz Loke	detto	štir	sodov	△ 210 211 212 213	125 150 125 200							
						600	—	—					
b.			tri	detto	G. I. 15 16 17	225 175 200							
						600	540	—					
			32	—		8200	1340						

a) namena blaga:
bb) colnije, pri kateri se uvoznja ali izvoznja ali končno uredsko opravilo zgodi im; ce) vožnih listov, pisem zaodevo i. t. d.

Pod št. 1—2 zazname-vane blago nakazano za-coljanju za uvožnjo pri tej colnii.

Ostali blaga naj bi se mi na malo colnijo v Loki nakazalo, za kar sim 1 voz in 2 konja pripravil.

Reci: dva kosa

Jože Sluga s. r.

Napoved na 16. Decembra 1825.

Časnik Mladi in

K temu neštemljana spremnica je.

Časnik Smet

Časnik Šmit

Časnik Šmit

18

II. Pozvedbe

ve- zanje števico, versta, znamenje, številke zvezkov	z a s t r a n b l a g a			
	m nožina		Imenovanje po colni tarifi	Zapira in zaznamvanje blaga
	colna teža	po tehtnici		
	sirova	čista		
12.	libre		drugo merilo	
	13.	14.	15.	16.
				17.

16. Decembra 1852 je bilo
pod št. 1 čerk. a
b
in pod št. 2" čerk. a
b

zapadeno blago pretehtano, ogledano,
in najdeno, kakor napovedano.

Riger,
kontrolor.

Saver,
official.

odvetna odvetna	Zapira in zaznamvanje blaga			III. Poraču- nanje davšin		IV. Iz- kazanje		Opomba.	
	storjena		colni postavek od ed- note	znesek	v kazalu				
	svinec	vosek			vosek za zacetanje	versta	šte- vil- ka		
			pečat iz teh reči	gl. | kr.	gl. | kr.			26.	
	18.	19.	20.	21.		22.	23.	24.	
								25.	

Reci: dvajset šest goldinarjev trinajst krajeerjev.

Norbert Holcer,
prejemavec.

Češčenec, Državni urad Češčenec, zavetno upravlja samo Češčenec, saito predsednik Češčenec, uradni urad Češčenec

I. Waaren-Eklärung.

Zahl lit.	Name und Wohnort des Fördernden	Der Waaren										Angabe aa) über die Bestimmung der Waaren; bb) der Aemter, wo der Ein- oder Austritt, oder die Schluss-Antshand- lung stattfinden soll; cc) der ausgestellten Frachtbriefe, Dek- kungs-Urkunden, Be- willigungen u. s. w.	
		Verpackung			Menge								
		Anzahl	Gattung	Zeichen und Nummern	Zoll- gewicht sporco	Netto	Benennung nach Anleitung des Zolltarifes						
1.	Versenders	Empfängers	der Collien			Pfund	Stückzahl, Kubik- fuss, Tonnen-Trag- fähigkeit	10.	11.				
2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.						
1. a.	Joseph Klinger, aus Nürnberg	Robert und Comp. in Horn	Zehn	Fässer	R. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	740 620 840 950 750 520 418 362 540 460	6200	—	—	Braunstein	Die von Post 1 — 2 verzeichneten Waaren zur Eingangsversöllung bei dem hiesigen Ante.		
b.			Fünfzehn	Blöcke	B.	800	800	—	—	Zinn	Den übrigen Theil meiner Ladung ersuche ich an das Nebenzollamt I. Finsterau anzuweisen, wosu ich 1 eigenen Wagen sammt 2 Pferden beistelle.		
2. a.	Georg Just, aus Fürth	dettō	Vier	Fässer	△ 210 211 212 213	125 150 125 200	600	—	—	Gummi, nicht beson- ders benannt			
b.			Drei	dettō	G. I. 15 16 17	225 175 200	600	540	—	Alaun			
					32	—	8200	1340					

Sage: Dreissig zwei Collien, sporco achtzig zwei Centner, netto dreizehn Centner vierzig Pfund.

Caspar Wirth m. p.

II. Beschaubefund

d e r W a a r e n

Anzahl, Gattung,
Zeichen, Num-
mern der Col-
tien
Ver-
packung

Menge

Zollgewicht		anderer Massstab	Benennung nach dem Zolltarife
nach Abwage	nach Abzug der Tara		
sporco	netto		

Pfund

12.

13. | 14. | 15.

16.

17.

**Verschluss und
Waarenbezeichnung**abgenom-
mene

angelegte

nach dem
Zolltarife

Blei-

Wachs-

Vorzolls-

Wachs-

nach dem
Zolltarife

Siegel

18.

fl. | kr.

19.

fl. | kr.

20.

fl. | kr.

21.

fl. | kr.

**III.
Gebühren-
Berech-
nung**Zollsatz
von der
EinheitEnt-
fal-
lender
Be-
trag**IV.
Nach-
wei-
sung**im
RegisterAnmer-
kungGat-
tung

Zahl

26.

Am 16. December 1852 die unter
Post 1 lit. a
,, b
und unter Post 2 lit. a
,, b

angeführten Waaren gewogen, beschaut
und befunden, wie erklärt.

Theodor Rieger,
Controlor.

Johann Sauer,
Amtsofficial.

Eingangszoll	23	46	
Waggeld	2	27	
Zusammen	26	13	Ein- nah- me- Reg.
			617
			Richtig bezahlt.

Sage: Zwanzig sechs Gulden dreizehn Kreuzer.

Norbert Holser,
Einnehmer.

Dient der ungestempelte Begleitschein Nr. 81 vom 10. Februar 1852
K. zum Belegwesen abzumischen

Obrazec 2, a.

Blago je.

a) došlo 20. Decembra 1852;

b) bilo vpisano v kazalo za prejemanje spremnic št. 2040, čerk. B.

c) odloženo v magazin: —
št. —

1. oddano 20. Decembra 1852 c. k. velki colnii I.

v Lipici

2. s pervim
drugim spiskomDragotin Stroj
višji kontrolor.

soglasno

Hugo Pogačnik
oficial.

3. Za pregledanje:

Hugo Pogačnik
vpričo mene:
Dragotin Stroj,
višji kontrolor.**N a p o v e d b l a g a .**

Podrepca in komp.

za

zacolovanje pri vvožnji
predznamvanje
 prevzetje v vlagnico
 dalje nakazanje
 (odkazanje spremnice)

1. Velja za poslatev:

v mejnim okraju skozi —

v kraj

v

urah,
dneh,

,, notranji colni okolii skozi

in blago se mora postaviti pred —

do

18

2. dano je bilo iz vlognice

iz

na

18 in preloženo po

*Sager: Dreissig vierf Chaffee, spores achtzig zwei Centner, netto dreizehn Centner vierzig Pfund.**Czasar Wirth m. p.*

Muster 2, a.

Die Waare ist:

- a) eingelangt am 20. December 1852;
- b) verbucht im Begleitschein-Empfangsregister
Nr. 2040, lit. B.
- c) eingelagert
Post — im Magazin: —

1. Abgegeben am 20. December 1852 bei dem
k. k. Hauptzollamte I. Grund

Carl Gold,
Ober-Controleur.

2. Mit dem Unicate
Duplicate übereinstimmend

Hugo Leitner,
Amts-Official.

3. Zur Revision:

Amts-Official Hugo Leitner,
in meiner Gegenwart:
Carl Gold,
Ober-Controleur.

Waaren - Erklärung

des Negrelli et Comp.

Eingangs- Verzollung
Vormerkung,

Aufnahme in die Niederlage,
weiteren Anweisung
(Begleitschein-Abfertigung).

1. Giltig zum Transporte:

im Gränzbezirke über — nach binnen Stunden,
„inneren Zollgebiete über — Tagen,
mit der Verpflichtung zur Stellung bei
bis 18

2. Ausgelagert am

aus auf 18 und verladen durch

Hiezu der ungestämpelte Begleitschein Nr. vom

18

I. Posnetek iz napovedi blaga, iz spremnice, magazinskih bukev ali zapisnika za blago.

štev. četka	Zaporedna pošiljaveca	Ime in stanovaljše prejemca	B l a g a								Opombe:	
			zvezkov			množine		Zaznam- vanje po col- ni tarifi				
			količko	kako so zazn. njih stev.	Colna teža sirova	čista	koliko delov, koliko kubičnih čevljev, koliko sod derži	10.				
1	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.		
1 a.	Stroj Matevž	Negrelli in komp. v	en	zve- zek N. 36	225	200	10	kosov à 25 vatlov $\frac{6}{4}$ ši- roko sukno iz ovče vol- ne srednje lepote.			ad aa) vsak zvezek ima pečat iz svinca; ,, bb) blago došlo iz Bar- varskega memo male colnije v Loka; ,, cc) predznamzano za tri mesce na Stroja in sicer sukno za	
b.			en	„	37	200	180	15	belenega platna nava- dna platnina.			
			2	—	—	425	380	25				

Reci: Dva zvezka sirove teže štir sto i. t. d.

Poterdi se, da ti posnetek stoji v soglasju z došlo napovednico blago in s
spremnico (z magaz. bukvami)
zapisnikom blaga.

Lípica 20. Decembra 1852.

za Negrelli-ta in komp.
Jože Sepnik,
pooblasten pošiljavec.

Janez Frič,
official.

II. Pozvedbe vsled ogleda.

ve- zanje števico, verska, znamenje, številke zvezkov	za stran blaga			Imenovanje po colni tarifi
	množina colna teža po tehtnici	po od- zetju tare	drugo merilo	
sirova		čista		
12.	libre			
	13.	14.	15.	16.
				17.

20. Decembra 1852 odpečateno, pretehtano, ogledano in najdeno, kakor napovedano. Odsekno so se obrazci prideržali, ker dotično obertniško ravnanje ne dopuša znamkov; vsaki kos platna se je svinčenim pečatom zaznamval.

Jaka Jevnikar,
kontrolor.

Leitner
oficial.

ad 1 a

b

**Zapira in
zaznamivanje blaga**

odvezeta	storjena		
	svinec	vosek	vosek za zacoljanje
	18.	19.	20. | 21.

pečat iz teh reči

gl. | kr. gl. | kr.

22.

23.

v kazalu	Opomba.
versta	šte- vil- ka
24.	25.

Opomba.

Doba za
pover-
nитеv
tega bla-
ga k tej
colnii
ugasne
pervega
Marca
1833.

pravično
plačano
bilo

Ravnihar,
kasir.

Reči! petnajst pečatov iz svinca in dve sto i. t. d.

Bubna,
oficial.

Cikrvelka colnija v Lipici

20. Decembra 1852 ob — o poldne.

(L. S.) Sušnik,
kontrolor.

**I. Auszug aus der Waaren erklä rung, aus dem Begleitschein, aus dem Magazins-
buche oder Waarenprotokolle**

Zahl lit.	Forrlaufende	Name und Wohnort des Versenders	Empfängers	Der Waaren							Bemerkungen	
				Verpackung			Menge					
				Anzahl	Gattung	Zeichen und Nummern	Zoll- gewicht sporco	netto	Kubik- fuss, Tannen-Trag- fähigkeit			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	der Collien	Pfund	7.	8.	9.	10.	11.
1. a.	Gust. Gross, aus Nürnberg	Negrelli und Comp., in Grund		Ein	Ballen	N. 36	225	200	10	Stück à 25 Ellen, $\frac{1}{4}$ breit, braun gefärbtes Schafwoll- tuch als mittelfeine Wollware.	ad aa) Jeder Ballen hat ein Gränzbleisiegel. ,, bb) Eingetreten über das Nebensollam L. Angern aus Baiern. ,, cc) Zur Vormerkung auf drei Monate an Felix Neumann hier, und zwar das Tuch zum Zurich- ten (Pressen etc.) und die Leinwand zum Drucken.	
b.				Ein	"	37	200	180	15	Stück ge- bleichte Lein- wand als gemeine Lei- nenware.		
				2	—	—	425	380	25			
Sage: Zwei Collien sporco vierhundert zwanzig fünf, netto dreihundert achtzig Pfund, zwanzig fünf Stück.												

Die Uebereinstimmung dieses Aussuges mit der eingelangten Waaren-
erklärung und dem Begleitschein (mit dem Magazinsbuche
Waarenprotokolle) wird be- Grund am 20. December 1852.
stätigt.

Heinrich Merk,
Oberamts-Official.

(S. A)

pr. Negrelli et Comp.
Jos. Spitzer,
bevollmächtigter Spediteur.

II. Beschaubefund**der Waren****Verschluss und Waarenbezeichnung****III. Gebühren-Berechnung****IV. Nachweisung**

Anzahl, Gattung, Zeichen, Nummern der Collagen	Verpackung	Menge				Benennung nach dem Zolltarife	angelegte abgenommene	Zollsatz von der Einheit	Entfallender Betrag	im Register	Anmerkung						
		Zollgewicht		anderer Massstab	Blei-Wachs-Vergolgs-Wachs-												
		nach Abwage	nach Abzug der Tara														
		sporo	netto														
12.		Pfund	Pfund	13. | 14. | 15.	16.	17.	18. | 19. | 20. | 21.	fl. | kr.	fl. | kr.	23.	24.	25. | 26.					
Am 20. December 1852 entsiegelt, gewogen, beschaut und befunden wie erklärt. Von dem Tuche Muster zurück behalten, da das diessfällige Gewerbsverfahren keine Bezeichnung zulässt; jedes Stück Leinwand mit einem Bleisiegel bezeichnet.																	
Carl Gold, Ober-Controlor.																	
Hugo Leitner, Amtsofficial.																	
Sage: Fünfzehn Bleisiegel und zweihundert vier Gulden fünfzig acht Kreuzer.																	
Alois Schweiger, Oberamtsofficial.																	
K. K. Hauptzollamt I. Grund																	
am 20. December 1852 um — Uhr — Mittags.																	
Carl Gold, (L. S.) Ober-Controlor.																	

Auszug aus dem
Bauvertrag
der
Waffenfabrik
zu Lipitz

Bildung, aus dem Bauvertrag der Waffenfabrik zu Lipitz

Obrazec 2, b.

Blago je:

a) došlo 20. Decembra 1852;

b) bilo vpisano v kazalo za prejemanje spremnice št. 2040,

c) odloženo v magazinu: —
stev.

1. oddano 20. Decembra 1852 pri c. k. velki
colnii v Lipici

2. s pervim spiskom soglasno

Leitner
oficial.

3. Za pregledanje:

oficial Leitner
vprîčo mene
Stroj
kontrolor.

N a p o v e d b l a g a

Negrelli-tova in komp.

vvožnjo zacolanje
predznamvanje
prejetje v hrambo
dalje nakazanje
(odkazanje spremnice)

1. velja za poslatev:

v mejnem okraju skozi
v notranji colni okoli skozi
in blago se mora postaviti pred
do

18

v kraj v
 „ „
 „ urah
 „ dneh

2. iz vlagnice izročeno dne

18

in priloženo po

iz na

erklärung und dem Begleitschein (mit dem

Waffenstücke) wird be-

hauptet — dass — das SÖßI verfügen soll, dass nur

ausdrücklich die oben erwähnten bevollmächtigten Rechtein-

K temu ne štempljana spremnica št.

od

18

Muster 2, b.**Die Waare ist:**

- a) eingelangt am 20. December 1852;
 b) verbucht im Begleitschein-Empfangsregister
 Nr. 2040, lit. B.
 c) eingelagert Post — im Magazin: —

1. Abgegeben am 20. December 1852 bei dem
 k. k. Hauptzollamt I. Grund.

Carl Gold,
 Ober-Controloar.

2. Mit dem Unicat übereinstimmend.

Hugo Leitner,
 Amtsofficial.

3. Zur Revision:

Amtsofficial Hugo Leitner
 in meiner Gegenwart.

Carl Gold,
 Ober-Controloar.

Waaren - Erklärung**des Negrelli et Comp.**

Eingangs- Verzollung,
Vormerkung,
Aufnahme in die Niederlage,
weiteren Anweisung
(Begleitschein-Abfertigung).

1. Giltig zum Transporte:

im Gränzbezirke über — nach innen Stunden,
 „ inneren Zollgebiete über „ „ Tagen,

mit der Verpflichtung zur Stellung bei
 bis

2. Ausgelagert am —
 aus auf

U. S. volka dolija v Lipici

20. December 1852 ab — a jeder

aus 20. December 1852

Hiezu der angestämpfte Begleitschein Nr.

rom

18

I. Posnetek iz napovedi blaga, iz spremnice, magazinskih bukev ali zapisnika za blago

stev. črka	Zaporedna pošiljave a	Ime in stanovaljše prejemca	B l a g a								Opombe: aa) kakošna je zapira; bb) memo ktere mejne col- nije se je blago vpe- ljalo; cc) kamo je dalje name- njeno, ali se je uvoz- njina odrajtalal itd.	
			zvezkov			množine						
			koliko	kakošni so	kako so zazn.	Colna teža	sirova	čista	Zaznam- vanje po col- ni tarifi			
1	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.		
2	a.	Jože Zajc, iz Lipice	Negrelli in komp. v kraju	deset	skrin	I. H.						
						210	560				ad aa) vsaka skrinja za	
						211	640				mašine ima 4 pecate iz	
						212	714				svinca;	
						213	786				vsak zvezek { 1 pečat	
						214	324				vsaka deža { 2 "	
						215	476				, bb) blago se je iz Li-	
						216	820				plice iz Saksonskega	
						217	740				vpeljalo;	
						218	540				, cc) vse reči za zaco-	
						219	600				lanje.	
							6200	—			Za mašine, ktere so	
	b.			en	zvezek	△	3	126	60 ² / ₁₀	8 kos.	železne mašine,	namenjene za fabriko za
	c.										žebanje; se pridene dovolje-	
	d.			en	zvezek	4	12		36 ⁴ / ₁₀	6	baže	nje calnije, in za duhan
	e.			tri	deže	6	154				dovoljenje dobitve.	
						7	230				14 kosov blaga je	
						8	226				previdjeno z ravno tolikimi	
								610	—		pecati iz zacolanega voska.	
				15	—	—	6948	96 ⁶ / ₁₀	14 kos.		sira	

Reci: petnajst zvezkov sirovo šestdeset devet centov štirideset
osem liber, čisto devetdeset šest $\frac{6}{10}$ liber in štirinajst kos.
desetkov

Poterdi se, da je ti posnetek v soglasju s podano napovednico in s
spremnico (s magaz. bukvami) zapisnikom.

Sora 20. Decembra 1852.

Merk,
kontrolor.

Negrelli in komp.
Cakan,
spediter.

II. Pozvedbe v sled ogleda.**z a s t r a n b l a g a**

ve- zanje števico, verska, znamenje, stevilke zvezkov	množina		Ime novanje po colni tarifi	Zapira in zaznamvanje blaga		
	colna teža	odvzeta		storjena	colni postavek od ed- note	znesek
	po tehnici	po od- vzetju tare		svinec	vosek	vosek za zacolanjo
12.	sirova	cista	drugo merilo			
	libre			pečat iz teh reči	gl. | kr.	gl. | kr.
13.	14.	15.	16.	17.	18. | 19. | 20. | 21.	22. | 23. | 24. | 25.

20. De-
cembra
1852
razpeča-
teno.
preteh-
tano, in
najdeno

ad 2 a.
b.
c.
d.
e.

6200
126 $60\frac{2}{10}$
 $36\frac{1}{10}$
12 $11\frac{8}{10}$
610 $10\frac{2}{37}$
Skup. 6948 $96\frac{6}{10}$
 $5762\frac{9}{10}$
 $5858\frac{78}{100}$

Gold,
kontrolor.
Leitmer,
oficial.

kakor na-
povedano
s pristav-
kom, da so
mašine pri-
pravne za
fabrike.

dunaj-
ska
teža

odvzeta	storjena	colni postavek od ed- note	znesek	v kazalu	Opomba.
svinec	vosek	vosek za zacolanjo	gl. | kr.	versta	šte- vil- ka
40	—	—	2 30	130	12
1	—	—	82 30	49	40
—	—	6	110 —	40	2
—	—	—	25 —	2	49
4	—	—	—	—	—
6	—	—	5 —	27	9
48	—	—	14	uvodnj. .	249 52
				tehtnič. .	1 45
				pečat , .	— 7
				dovolj. .	25 9
				vsega . .	276 53
				doh. kaz.	3127
				B.	Plačilo pravijo
					Lah, kasir.

Reči:

Rupnik,
oficial.

C. k. velka colnija v Lípici

20. Decembra 1852 ob — o podne

(L. S.)

Gold,
kontrolor.

Herrnrich Rupnik
Oberamtmann - Oberaufseher

I. Auszug aus der Waarenerklärung, aus dem Begleitscheine, aus dem Magazinsbuch oder Waarenprotokolle

Zahl lit.	Name und Wohnort des Fortschaffenden	Der Waaren								Bemerkungen	
		Versenders	Empfängers	Verpackung		Menge		Benennung nach dem Zolltarife			
				Anzahl	Gattung	Zeichen und Nummern	Zoll- gewicht sporco	Kubik- fuss, Tonnen-Trag- fähigkeit netto			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	
2 a.	Joseph Hold, aus München	Negrelli et Comp., in Grund	Zehn	Kisten I. H.	210	560				ad aa) Jede Maschinen- Kiste hat 4 Gränz-Blei- siegel; der Ballen je 1 Blei- das Ballot siegel; jeder Kübel je 2 Blei- siegel. ,, bb) Der Eintritt erfolgte über das Amt Angern aus Baiern. ,, cc) Sämtliche Gegen- stände hierants zur Eingangsverzollung.	
					211	640				Für die Maschinen, welche für die eigene Nä- gelfabrik bestimmt sind, wird die Bewilligung der k. k. Cameral-Bezirksver- waltung Grund vom 10. De- cember 1852 Zahl 8025 zur Behandlung gegen begin- stigten Zoll, und für die Tabakfabrikate (Rollen- Rauchtabak) die Besugs- bewilligung derselben Be- hörde vom 16. December 1852 Zahl 8560, beigegeben.	
b.		Ein	Ballen	△	3	126	60 $\frac{1}{10}$	8 Stück	mittelfeine Baumwoll- waare	Die 14 Stück Waa- ren sind mit eben so viel Versollungs - Wachsstäm- peln zu versehen.	
c.							36 $\frac{1}{10}$	6	feine Woll- waare		
d.		Ein	Ballot	4	12				Tabakfabri- kate		
e.		Drei	Kübel	6	154				Käse		
				7	230						
				8	226						
						610					
				15	—	6948	96 $\frac{6}{10}$	14 St.			

Sage: Fünfzehn Collien sporco sechzig neun Centner vierzig acht
sechs Pfund, netto neunzig sechs Zehntel Pfund und vierzehn Stück.

Die Uebereinstimmung dieses Auszuges mit der eingelangten Waaren-Erklärung und dem Begleitscheine (mit dem Magazinsbuche Waaren-Protokolle) wird bestätigt.

Heinrich Merk,
Oberamts-Official.

isqgl v sijales adoy .1.3
Magazinsbuche de 1852 admeed D. 62

Bora 20. Decembra 1852.
Grund am 20. December 1852.

pr. Negrelli et Comp.
Joseph Spitzer,
bevollmächtigter Spediteur.

II. Beschaubefund

Ver- packung Anzahl, Gattung, Zeichen, Num- mern der Col- tien 12.	der Waaren					Verschluss und Waarenbeschriftung					III. Gebühren- Berech- nung		IV. Nach- wei- sung		Anmer- kung					
	Menge		anderer Massstab	Benennung nach dem Zolltarife	angelegte Blei- Wachs- Verzolls. Wachs- Siegel	abgenom- mene Zollsatz von der Einheit	Ent- fal- lender Be- trag	im Register	Gat- tung	Zahl										
	Zollgewicht	nach Abwage																		
	nach Abzug der Tara																			
	sporo	netto																		
	Pfund																			
	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.						
Am 20. Decem- ber 1852 entsie- gelt, ge- wogen, beschaut und be- funden ad 2.	a.	6200	—	5208	wie erklärt mit dem Be- merken, dass die ei- sernen Ma- schinen dem Fabriksbe- triebe an- gemessen sind.	40	—	—	—	2	30	130	12							
	b.	126	60 $\frac{2}{10}$	—		1	—	—	8	82	30	49	40							
	c.	36 $\frac{4}{10}$	—	—		—	—	6	110	—	40	2								
	d.	12	—	11 $\frac{28}{100}$		1	—	—	—	25	—	2	49							
	e.	610	—	542 $\frac{9}{10}$		6	—	—	—	5	—	27	9							
Zusam.		6948	96 $\frac{6}{10}$	5762 $\frac{9}{10}$	Wie- ner Ge- wicht	48	—	—	14	Eing.-Z.	249	52								
				5858 $\frac{78}{100}$						Waggeld	1	45								
										Siegel	—	7								
										Tabak- tic.	25	9								
										Zusam.	276	53	Ein- nah- me- Regi- ster	3127						
										B.	Richtig bezahlt.			Christ. Klinger, Cassier.						

Sage: Netto fünfzig acht Centner, fünfzig acht $\frac{78}{100}$ Pfund, Vierzehn Versollungs-Wachsiegel, und zweihundert sechzig sechs Gulden fünfzig drei Kreuzer.

Alois Schweiger,
Oberamts-Official.

K. K. Haupt-Zollamt I. Grund,

am 20. December 1852 um — Uhr — Mittags.

(L. S.) Carl Gold,
Ober-Controlor.

Obrazec 3.

Kronovina: Česka

C. k. mala colnija v Lipici



st. { magazinskih bukev
zapisnika čez blago }

Pismo, da je col plačan št. 615

pervega Decembra 1852 ob poldevetih je odrajal Matevž Stroj iz
Gosteč

kakor kaže dohodno kazalo,

za blago pri { uvožnji { na
izvožnji { iz } Bavarskega

na 1 vozu z 2 konjem,
le-to

za 1500 blaga perstenega

Preiskal

Rieger

kontrolor.

Velja za poslatev:

v mejnem okraju čez Gosteče, Rateče v Soro

v treh urah in

v notranji colni okolii skozi

V do

Davšine plačane

gld.	kr.
6	15
	27
6	42

uvožnjine	6	15
izvožnjine . . . . .	.	.
pervožnjine . . . . .	.	.
tehničnine . . . . .	.	27
lističnine . . . . .	.	.
takse za pečat . . .	.	.
za shrambo . . . . .	.	.
colnega oddatka . .	.	.
za dovoljenje tab. . .	.	.
		.
potvožnjine	6	42
občinskega dodatka		
		.
vsega	6	42

Reci! šest goldinarjev dva in šterdeset krajevarjev.

*Die Übereinkommens-
erklärung und dem D.
wird bestätigt.*

(L. S.) Norbert Postrečnik

prejemavec.

Norbert Postrečnik
Gospodin - Official

Q. A.

*am 20. Dezember
Pr. Regola
Joseph S.
berolt - Richter*

Muster 3.

Provinz: Böhmen.

K. k. Nebenzollamt I. Angern.



*Die Sendung hat eine
Zeitperiode Nr. des Magazinsbuches
vergangen. Nr. des Waaren-Protokolles*

Johann Sauer,

Zollquittung Nr. 615.

Am sechzehnten December 1852 um halb zehn Uhr Vormittags
entrichtet Joseph Fritz von Haming
laut Einnahme-Register

für Waaren im { Ein- gange { aus { Baier
Aus- nach
auf 1 Wagen bespannt mit zwei Pferden
als:

ledig sp. 1500 Pf. Thonwaaren gemeinster Art

Untersucht

Theodor Rieger,
Controlor

Gültig zum Transporte:
im Gränzbezirke über Neuern und Windmühle nach
Haining binnen drei Stunden
und im inneren Zollgebiete über

nach bis

Zollamt no.
Gültig zum Transporte:
im Gränzbezirke über Neuern und
Windmühle zwischen
drei Stunden
im inneren Zollgebiete nach Haining
nach Plauen.

Norbert Holzer,
Einnnehmer.(L. S.) Robert Holzer,
Einnnehmer.

Entrichtete Gebühren	
fl.	kr.
Eing. Zoll . .	6 15
Ausg. „ „	.
Durchf. „ „	.
Waggeld . . .	27
Zettelgeld etc .	
Siegeltaxe . .	
Lagerzins . .	
Zollzuschlag .	
Tabak-Lizenz .	
Zusammen . .	6 42

Sage! Sechs Gulden vierzig zwei Kreuzer.

Obrazec 4.

Poterdi se, da je pervi spisek v popolnem soglasju z drugim.



Poslatev mora priti k. c. k. mali colnii
Podrečje do 1. Decembra 1852.

Janez Kisovic
oficial.

Kronovina: Česka.

Izdajna colnija: Podrečje.

Št. { magazinskih bukev
zapisnika blaga.

Spremnica št. 350.
za
kupčijo z { zunajno deželo pri prevožnji
z domačo deželo po morju ali zunajni deželi.

1. Matevž Stroj naznani podpisani colnii, da bode po tu nasteto blago po Proju iz Godežč na 1. vozu z dvema konjema skoz Drago in Loko na Saksonsko poslal.

2. Zavarvanje se je dalo do izhoda iz naše dežele

3. Privožnjina se je odrajtala pri colnii

4. Zavarvanje v gotovem dnarju gld.

kr. se pri c. k. colnii
nazaj dobi.

5. Velja za poslatev:

v notranjem mejnem okraju skozi Medvodje in Presko v Medno v

treh urah,

v notranji colni okolii skoz Bistroc

v Peč.

Robert Požar
prejemavec.

Odrajtave
davšine

gld. kr.

Odrajtave davšine	gld.	kr.
prevožnjine	1	55
tehničnine . . . . .	.	.
lističnine . . . . .	.	6
takse za pečat . . . . .	.	.
davšina za shrambo . . . . .	.	.
colni doklad . . . . .	.	.
vsega	dva	en

Muster 4.

Unicat, dessen genaue Uebereinstimmung
mit dem Duplicate bescheinigt wird.



Die Sendung hat einzutreffen bei dem k. k.
Nebenzollamte I. Finsterau bis acht und
zwanzigsten December 1852.

Johann Sauer,
Amtsofficial.

Provinz: Böhmen.

Ausfertigungsamt: Angern.

Nr. des { Magazinsbuches.
Waaren-Protokolles.

Begleitschein Nr. 350

für

den Waarenverkehr mit dem { Auslande in der Durchfuhr
Inlande über die See oder ausländ. Gebiet.

1. Heinrich Scherz aus Fürth meldete heute dem unterzeichneten Amte an, die ihnen angeführten Waaren durch Caspar Wirth aus Kaltwasser mittelst 1 Wagen 2 Pferden als Beiladung über Fridau und Finsterau nach Sachsen zu versenden.
2. Die Sicherstellung wurde geleistet für die Strecke bis zum Austritte.
3. Der Durchfuhrzoll wurde entrichtet bei dem Amte
4. Die bare Sicherstellung ist mit fl. kr. bei dem k. k. Zollamte an zurückzustellen.
5. Giltig zum Transporte:
im Gränzbezirke über Neuern und Windmühle nach Haming binnen drei Stunden,
im inneren Zollgebiete über Fridau nach Finsterau.

Norbert Holzer,
Einnehmer.

Entrichtete Gebühren	
fl.	kr.
1	55
.	.
Zettelgeld	6
Siegeltaxe	.
Lagerzins	.
Zollzuschlag	.
Zusammen	
zwei	Ein

Kakor je stran napovedala										Kakor se je vsled colnijske preiskave pokazale									
b l a g a										b l a g a									
vezanje					množina					množina					zapira				
štev. čerk.	število pleme	znaminje in številka	sirova	čista	koliko kosov, kubik čevljev sod derži	zaznamvanje po colni tarifi	Koliko zvezkov ali posod	sirova	čista	po tehnicci	po odvze- ti tari	Drugo merilo	zaznamvanje po tarifi	stорjena iz	svinca	voska	pečat		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	

Kakor kaže štempljana napoved blaga.

C. k. mala colnija Podreče

šestnajstega dne Decembra 1852 ob dveh po podne.

(L. S.)

Norbert Žiga,
prejemavec.

Janez Kosovec,
official.

Robert Potočnik
prejemavec.

aa) Napoved,
pri kteri
colnii je bi-
lo blago
vpeljano.

bb) Druge o-
pombe za-
stran do-
šlih pisem,
za koliko
sasa velja-
jo itd.

		Nach Angabe der Partei							Nach dem Ergebnisse der zollamtlichen Untersuchung								
		der Waaren						der Waaren									
1. Zahl	2. lit.	Name und Wohnort des Empfängers							11. Collien - Zahl und Verpackung	12. Pfunde	13. Pfunde	14. Pfunde	15. anderer Massstab	16. Tarifmässige Benennung	17. Siegel	18. Blei-	19. Wachs-
		Verpackung	Menge	Zollgewicht	nach Abwage	nach Abzug der Tara	sporeo netto										
3.		der Collien	Pfund	Stückzahl, Kubikfuß, Tonnen-Tragfähigkeit				10.									
4.	5.	6.	7.	8.	9.				11.								

Laut angestämpelter Waarenklärung.

K. K. Nebenzollamt I. Angern

am sechzehnten December 1852 um zwei Uhr Nachmittags.

(L. S.)

Norbert Holzer,
Einnehmer.

Johann Sauer,
Amtsofficial.

aa) Angabe, bei welchem Amte die Waare ursprünglich eingegangen ist.
bb) Andere Bemerkungen über eingesogene Urkunden, deren Gültigkeitsdauer u. s. w.

O p o m b e

tistih colnij, pri kterih se je blago na poti k colnii, na ktero je bilo odkazano,

- a) odložilo ali preložilo, ali je
- b) njegova pot ali namen drugi postal
- c) ali dana doba prestopila;
- d) ali teža premenila, ali se je naznanilo, da se je zunajni stan premenil, ali da je zapira poškodvana;

Voznik Janez Stroj je moral, ker je s snegom medlo, od pervega Decembra 1852 do današnjega dne tú ostati, kar se mu na prošnjo s tim preiskevkom poterdi, da se je blago, ktero je, kakor pisma govore, na sred z 2 konjem preložilo, ker ni moč z vozom ga prepelati, in po takem bo prišel do 5. Januarja na kraj namena.

C. k. velka colnija I. Podgorje
pervega Decembra 1852.

(S. L.) Lavoslav Puhar,
višji prejemavec.

B e m e r k u n g e n

derjenigen Aemter, bei welchen auf dem Zuge zu dem Amte, an welches die Waaren sendung angewiesen ist,

- eine Ablegung oder Umladung,
- eine Änderung in der Richtung oder Bestimmung der Waaren,
- die Überschreitung der eingeräumten Frist,
- eine Änderung des Gewichtes, oder des äusseren Zustandes der Waare, oder eine Verletzung des amtlichen Verschlusses angemeldet worden ist.

Der Frächter Caspar Wirth hat wegen eingetretenen Schneegestöber vom siebzehnten December 1852 bis zum heutigen Tage hierorts verweilen müssen, was ihm über sein Ansuchen mit dem Bemerkten bestätigt wird, dass die Waaren, welche mit seinen Papieren übereinstimmen, wegen Unfahrbarkheit mit dem Wagen auf einen mit zwei Pferden bespannten Schlitten überladen wurden, womit er binnen elf Tagen, das ist bis fünften Jänner 1853, am Orte der Bestimmung einzutreffen haben wird.

K. k. Hauptzollamt I. Grund

am fünfundzwanzigsten December 1852.

**(L. S.) Leopold Bieder,
Obereinnehmer.**

mit Begleitung,

dem Ausagepa-

blatt ausgestellt

gind am einundzwanzigsten December 1852 um zweie Uhr N. M. unter unseren Augen über die Gedrucke nach Sachsen ausgetreten.

Peter Falk,

Einnnehmer.

Albert Fiedler,

Controllor.

Rudolph Schatz,
Finanzwach-Oberaufseher.

ist ab hier mit K. k. lauf
Kontrollor N. eingehoben.

Die bare Sichterstellung mit K. k. lauf
zurückgestellt.

C. d. am 30. Decemb. 1852
Die vorstehenden Bestätigungen werden zur Erledi-
gung dieses Begleitscheins durchweg beglaubigt.

K. k. Nebenzollamt I. Finsterau
am 31. December 1852.

**(L. S.) Peter Falk,
Einnnehmer.**

Albert Fiedler,
Controllor.

Ta opomnica je bila

1. oddana
2. vpisana
3. po preiskavi se je pokazalo
glede na
 - a) zapiro in posode
 - b) množino in bažo blaga.
4. Dokazanje
 - a) ravnava pri uhodu,
 - b) novega nakzanja,
 - c) prejetja v hrambo,
 - d) izhoda čez mejo
 - aa) neposredne pri colnii
 - bb) se je spremalo,
 - cc) pri napovedni straži
 - dd) se je dalje spremalo.

R e š e n j e.

31. Decembra 1852

Peter Jazbic
prejemavec.

v kazalo spremnic pod št. 256

Jaka Močnik
kontrolor.

od 3 a) kakor povedano v prištempljani povedi in ne-
poškodvana

b) cela poslatev je bila preiskana znotraj in zunaj,
in vse je nepoškodovano.

Močnik
kontrolor.

Sterle
finančni nadglednik

od 4. aa) danes ob dveh mora biti čez mejo.

Jazbic,
prejemavec.

V tej spremnici imenovani kosi so šli danes en in
tridesetga dne Decembra čez mejo na Saksonsko, česar smo
priča bili.

Jazbic
prejemavec.

Močnik
kontrolor.

Sterle
nadglednik.

Prevožnjina se je vzela fl. kr. kakor gо-
voril kazalo prejemšin gotovšina fl. kr.
se je nazaj dala.

Te poterdbe se uredoma povernejo, da se spremnica
reši.

C. k. mala colnija Podreče

31. Decembra 1852.

(L. S.) Jazbic
prejemavec.

Močnik
kontrolor.

Dieser Begleitschein wurde

1. abgegeben

2. eingetragen

3. Ergebniss der zollämtlichen Untersuchung in Bezug

a) auf Verschluss und Behältnisse,

b) auf Menge und Gattung der Waaren.

4. Nachweisung

a) der Eingangsbehandlung,

b) einer neuen Anweisung,

c) der Aufnahme in die Niederlage,

d) des Ausganges über die Gränze (Zoll-Linie)

aa) unmittelbar bei dem Amte,

bb) mit Begleitung,

cc) bei dem Ansageposten,

dd) mit weiterer Begleitung.

E r l e d i g u n g

am 31. December 1852.

Peter Falk,

Einnehmer.

im Begleitschein-Empfangsregister unter Nr. 256.

Albert Fiedler,
Controlor.

ad 3. a) Wie in der angestämpelten Erklärung angegeben und unverletzt.

b) Die ganze Sendung äusserlich, den Ballen M. N. 133 auch innerlich untersucht und ohne Anstand befinden.

Albert Fiedler,
Controlor.

Rudolph Scharf,
Finanzwach-Oberaufseher.

ad 4. aa) Der Austritt hat zu erfolgen heute bis zwei Uhr Nachmittags.

Peter Falk,
Einnehmer.

Die zu diesem Begleitscheine gehörigen vier Collien sind am einunddreissigsten December 1852 um zwei Uhr N. M. unter unseren Augen über die Gränze nach Sachsen ausgetreten.

Peter Falk,
Einnehmer.

Albert Fiedler,
Controlor.

Rudolph Scharf,
Finanzwach-Oberaufseher.

Den Durchfuhrzoll hier mit fl. kr. laut Einnahme-Register N. eingehoben.

Die bare Sicherstellung mit fl. kr. an zurückgestellt.

Die vorstehenden Bestätigungen werden zur Erledigung dieses Begleitscheines ämtlich beglaubigt.

K. k. Nebenzollamt I. Finsterau
am 31. December 1852.

(L. S.) Peter Falk,
Einnehmer.

Albert Fiedler,
Controlor.

Geechen Ansageposten Ori
am 5. December 1852
um 8 $\frac{1}{4}$ Uhr V. M.

Franz Gerniss,
Assistent.

Obrazec 5.

Ta spomina je bila
oddana
v letu 1852.

Kronovina: Česka



C. k. mala colnija I. Podrečje.

Predznamno spričevalo št. 48

zastran tega, da Jože Podrepec iz Sore
žene k Slugi iz Suhe na Bavarskem sledeče živenče na pašo za štir mesce:

petnajst repov belih ovec,
enega belega merkača,
tri pisane koze,
enega černega kózla

Pregledal in preštel.
Jazbiec
kontrolor.

Poverniti se morajo do 4. aprila 1853

Velja za poslatev:

v notranj. m. okraju skozi Pernice na Bavarsko, v eni
uri, in v notranji colni okolii skozi

in se mora oglasiti
pri do

(L. S.)

Vidila napovedna straža v
Pernicah 5. Decembra
1852 ob 8³/₄ zjutraj
Franc Kopriva
asistent.

Plaćane davštine		
I m e	fl.	kr.
zavarvanje pri uhodu,		
,, izhodu		20
tehtničnina		
taksa za pečat,		
davšina za hrambo		
vsega .		20
Reci itd.		

Lipovec,
prejemavec.

Muster 5.

Provinz: Böhmen.



K. k. Nebenzollamt I. Angern.

Vormerksschein Nr. 48

über von Joseph Gruber aus Neuern

an Joseph Müller nach Roding in Baiern mit der Bestimmung zur Fütterung
auf vier Monate mittelst Treiben

$\left\{ \begin{array}{l} \text{ein} \\ \text{aus} \end{array} \right\}$ geführte Gegenstände, als:

Fünfzehn Stück weisse Schafe,
Ein „ weisser Widder,
Drei „ scheckige Ziegen,
Ein „ schwarzer Bock,

Beschaut und abgezählt

Theod. Rieger,
Controlor.

Der Termin zur Rückkehr erlischt am vierten April
1853.

Gültig zum Transporte:
im Gränzbezirke über Ort nach Baiern, binnen einer
Stunde und im inneren Zollgebiete über

nach mit der Verpflichtung zur Stellung
bei bis

Angern am fünften December 1852 um 8 Uhr Vormittags.

Gesehen Ansageposten Ort
am 5. December 1852
um $8\frac{3}{4}$ Uhr V. M.

(L. S.)

Franz Garniss,
Assistent.

Entrichtete Gebühren

Benennung	fl.	kr.
Sicherstellung im Eingange	.	.
„ Ausgänge Waggeld	.	20
Siegeltaxe		
Lagerzins		
Zusammen	.	20
Sage! Zwanzig Stück mit zwanzig Kreuzer.		

Norb. Holzer,
Einnehmer.

Cola prostih je nazaj prišlo

dne	koliko	kaj	Podpisi urednikov, ki potrdijo, da je colonija reči preiskala, in ktere jih v kazalu predznamavajo kolikor jih je nazaj prišlo.
1.	2.	3.	4.
Podrečje šestnajstega Januarja 1853 ob desetih zjutraj.	tri	pisane koze černi kozel	velja do Suhe v eni uri. (L. S.) Lipovec prejemavec. vidil Janez Kisavec. oficial.
Plaćane davčne			
1853. 1. 4.			
02. Venerdì 1853. 1. 4.			
Povratak na 1. aprila 1853			
02. Venerdì 1853. 1. 4.			
Pernica 5. Decembra 1853. Zjutraj Franc K.			Lipovec, prejemavec.

and the other two were in the same condition as the first. The
two others were in the same condition as the first.

Kronovina: Česka



C. k. velka colnija I. Podrečje.

Obrazec 6.

Kontrolni list št. 216.

Četertega dne Januarja 1853 dobiva ob osmih zjutraj
Janez Terdina iz Vodic od Jereba iz Podrečja po
Jazbicu iz Hoste na 1 vozu z 2 konjem kakor

stoji v napovednici št. **2128** sledeče blago: A.

množina		pritisnjen iz		za izkazanje	
sirova	čista		svinca | voska		
libre		drugo merilo	pečat		do
500	400	.	4	.	24. Junija 185tri.
					Zavoljo po- slanja še za tri dni.
					Močnik nadglednik.
<hr/>					
Reci i. t. d.					

velja za poslatev v mejnem okraju skozi

v Loko v urah in v notrajni
colni okolii skozi v
in se mora oglasiti do 7. Janu-
arja 1853 pri finančnim oddelku
v Loki.

(L. S.)

Dragotin Zlatarić
Višji kontrolor.

**Plemić
oficial.**

Muster 6.

Provinz: Böhmen.



K. k. Hauptzollamt I. Grund.

Stephan Oberaufseher.

Oberaufseher.

Controlschein Nr. 216.

Am vierten Jänner 1853 um acht Uhr Vormittags
empfängt Eugen Freund aus Hamming
von Negrelli et Comp. aus Grund
durch Rupert Wolf aus Schleinz mittelst 1 Wagen 2 Pferde als Beiladung

im Grunde des hiesigen Erklä-
rungsscheines Nr. 2128

A.

nachstehende Waaren, als:
Abholgut

Ein Fass \triangle 8105, rohen Kaffeh.

Gültig zum Transporte
im Gränzbezirke über

Zusammen
nach Hamming binnen Stunden
und in inneren Zollgebiete über
nach mit der Verpflich-
tung zur Stellung bei der F. W.
Abtheilung Hamming bis siebenten
Jänner 1853.

Menge			angelegte		Zur Ausweisung verwendbar
spor.	netto	anderer Mass- stab	Blei-	Wachs-	
Pfund			Siegel		bis
500	440	.	4	.	vier und zwan- zigsten Juni 1853 drei.
					Wegen des Transportes um weitere drei Tage.
					Steph. Stark, Finanzwach- Oberaufseher.
					Sage! Ein Collo sporco fünfhundert netto vierhundert vierzig Pfund mit vier Bleisiegeln.

(L. S.)

Carl Gold,
Ober-Controlor.Emerich Edler,
Amtsofficial.

Blago je došlo, kakor dotične bukve kažejo št. 54, šestega Januarja 1853 ob treh po poldne, in so se odvzeli 4 pečati.

C. k. finanční oddelk v Loki

Močnik
nadglednik.

*Eingelangt am sechsten Jänner 1853 um drei Uhr Nachmittags, laut Stellungsbuch
Nr. 54, und 4 Stück Bleisiegel abgenommen.*

K. k. Finanzwach-Abtheilung Haming.

Amt für Böhmen.

*Stephan Stark,
Oberaufseher.*

Amt für Böhmen.

<i>Von diesem Controlscheine wurden abgeschrieben</i>			<i>Namensfertigung des die Abschreibung vollziehenden Beamten</i>
<i>am</i>	<i>Menge</i>	<i>Gegenstand</i>	
<i>1.</i>	<i>2.</i>	<i>3.</i>	<i>4.</i>
<i>Haming am achten Februar 1853, bei der Revision.</i>	<i>Netto zweihundert vierzig Pfund.</i>	<i>Roher Kaffeh durch Kleinverschleiss.</i>	<i>Deckt noch netto zweihundert Pfund rohen Kaffeh.</i>
<i>Franz Klein von Angern</i>			<i>Prok. Fröhlich, Finanzwach-Recipient.</i>
<i>durch sich</i>			<i>Bernh. Nagel, Finanzwach-Aufseher.</i>
<i>3 Kisten Nr. 6, 7, 8</i>	<i>sperco 800 netto 600</i>	<i>Pfund Pelzwerk auf den Markt nach Haming am sieben- ten Jänner 1853 von drei Uhr Früh zu verführen.</i>	
<i>Güting zum Transport: im Gränzbezirke über Neuern und Windmühle nach Haming einen vier Stunden, und im inneren Zollgebiete über nach Jesen Kontrollor</i>	<i>(2. XI)</i>	<i>Tagen.</i>	<i>Theodor Rieger, Controlor.</i>

Biago je došlo, kakor dolično, Lukra Repnika, na 6ih Januarja 1853 ob
druženju sestavljajočih tudi, zgodilim se, v Ljubljani.

Obrazec 7.

Kronovina: Česka



Št. 90.

C. k. mala colnija Podrečje

Izkazavnik.

ash pravilno življenju.
-Nov pravilno življenju.

Kolikor
kazavnik

kaj
ognjišč.

bel
red

I z k a z a v n i l i s t .

Sestega Januarja 1853 dobi ob 4ih po poldne
France Repnik iz Podrečja.

1. brez davšine iz

v

2. pošle od tod

na 1 voz z 1 konjam
undglednik.

3. zadobi dovoljenje sam

3 skrinje št. 6, 7, 8 sir. 800
čist. 600 liber v Podrečje 7. Januarja 1853 zjutraj ob 7ih pelati.

Velja za poslatev:

v mejnem okraju čez Reko in Goslarje v Podrečje v 4ih urah, in v notranji colni
okolii skozi

v

v dneh

(L. S.)

Jalen
kontrolor.

Muster 7.

Provinz: Böhmen.

Nr. 90

K. k. Nebenzollamt I. Angern des Legitimationschein-Registers.

über die abhängige (Gütes) Ausgabe Legitimationscheinen.

Die Rendung ist eingelangt mit Belegtschein oder der Güte aus dem Amtes	Name und Wohn- ort des Abgabenträgers oder Waren-Prot.	Bestimmung & Ablauf der Befreiung oder Waren-Prot.	Kurze Bemerkung über die Art und Weise der Verleis- zung oder der auf- fälligen Auslässe
			Waren
Legitimationsschein.			
Am sechsten Jänner 1853 um vier Uhr Nachmittags			
Franz Klein von Angern			
1. bezieht abgabenfrei aus			
2. versendet von hier an			
3. erhält die Bewilligung durch sich		nach	mittelst 1 Wagen 1 Pferd
3 Kisten Nr. 6, 7, 8 $\frac{\text{sporo} \ 800}{\text{netto} \ 600}$	Pfund Pelzwerk auf den Markt nach Haming am sieben- ten Jänner 1853 von drei Uhr Früh zu verführen.		
Gültig zum Transporte:			
im Gränzbezirke über Neuern und Windmühle nach Haming binnen vier Stunden, und im inneren Zollgebiete über nach binnen Tagen.			

Muster zu am 31. December 1853.

(L. S.) Theodor Rieger,
Controlor.(L. S.) General Theodor Falk,
Generaldirektor.

Obrazec 8.

Kronovina Česka.



C. k. mala colnija I. Senj.

Mestna colnija Česka

Mestna colnija Česka

S p r i č e v a l o
zastran oddanja (rešenja) spremnic.

Zaporedna št.	Poslatev je došla s spremnico vred			Ime in stanovaljše na povednika	Pri tej colnii v bukve vpisano v ka- zalo za spremnice	Št.	Kratke opombe rešenja ali ovirkov
	ureda	od	št.				
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	
1	Podrečje	16. Decembra 1852	350	Žagar iz Suhe	256	S. tim popolno na- rešena, da je bla- go slo čez mejo na Bayarsko	

V Senju 31. Decembra 1852.

(L. S.) Peter Jastrob,
prejemavec.

Muster 8.

Provins: Böhmen.



K. K. Nebenzollamt I. Finsterau.

Angenommen am 22. December 1852.

verbucht im Begleitschein-Empfangs-Reg. Nr. 1986, Gesamt aufwands 22 thlr (s eingelagert)

B e s c h e i n i g u n g

über die Abgabe (Erledigung) von Begleitscheinen.

Forlaufende Zahl	Die Sendung ist eingelangt mit Begleitschein			Erklärung bezüglich Name und Wohn- ort des Ausstellers der Erklärung	Hieramt verbucht unter Begleitschein- Empfangs - Register oder Waaren - Prot. Nummer	Kurze Bemerkung über die Art und Weise der Erledi- gung oder der all- fälligen Anstände
	des Amtes	vom	Zahl			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
1.	Angern	16. December 1852	350	Heinrich Schers aus Fürth	256	Durch den erfolg- ten Austritt nach Sachsen vollstän- dig erledigt.

Finsterau am 31. December 1852.

(L. S.)

Peter Falk,
Einnnehmer.

Obrazec 9.

Poslatev je

pripisal

Leitner oficial.

- a) došla **22. Decembra 1852**;
 b) bila vpisana v kazalo za spremnice št. **1086** čerk. A.
 c) **odloženo**
 c) **št. 1098 A** v magazini VI.

Poslatev je došla v spremnico č. 1086 v čerk. A. č. 1098 v magazinu VI.	došla v spremnico č. 1086 v čerk. A. č. 1098 v magazinu VI.	Napoved Negrelli in Comp.	da se	č. 1086 č. 1098	č. 1086 č. 1098	č. 1086 č. 1098	č. 1086 č. 1098
1. ogleda	2. vzamejo obrazci	3. drugače zaznamva,	4. téhtanje	5. obvije	6. očisti	(7.) razdeli	8. dolije

9. prelige

10. zmeša,

tu imenovanih reči.

(Ljubljana, 21. decembra 1852.)

Muster 9.**Die Sendung ist**

- a) eingelangt am 22. December 1852;
 b) verbucht im Begleitschein-Empfangs-Reg. Nr. 1986, lit. A.
 c) eingelagert
 Post 1098 A. im Magazine VI.

Zuschreibung:
Amtsoff. Hugo Leitner.**Erklärung****Negrelli et Comp.**

1. Besichtigung,
2. Entnahme von Mustern,
3. Umzeichnung,
4. Abwage,
5. Emballirung (neuen Verpackung),
6. Reinigung,
- (7.) Sortiruug, Theilung (Taxirung),
8. Nachfüllung (bei Wein etc.),
9. Umleerung " " "
10. Mischung des Oliven-Oels mit Terpentin-Oel,

der innen angeführten Waaren-Collien.

Grund am 4. Januar 1853.

pr. Negrelli et Comp.
Jos. Spitzer.

I. Za razdelenje				II. Izid po napovedani ravnavi								III. Odprtjane davnine				IV. Izkazanje v kazalu	
st.	znamnje, št.	colna teža		št. zvezkov in ka- košni so	množina				Zaznamvanje blaga po tariff	zapira				pleme st.	pleme st.		
		pleme (baža)	sirova		sirova	čista				odvzeta	iz svinca	sforjena voska					
zvezkov	liber				liber								pečat	gld. | kr.		18.	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	
1.	skrinja	△	3115	240	200	v sodih	240	200						tehtničnina	5		
						št. 1	180	150									
						„ 2	70	50						Dišeči na- gelni	4	8	pečat
														vsak			24
						Vsega 2 zvezka	250	200						razdelena tara 10 liber za prevožnino sirovo 60 liber	8	—	a — —
														Leitner, official.	—	—	29
															Po- mag. reg. po- verh- nih davšin.	163	Plaćano. VI Mohr, official.

Podrečje 4. Januarja 1853.

za Negrelli in komp.
Saje.

Opomba.

I. Zur Theilung				II. Ergebniss nach dem angemeldeten Verfahren										III. Entrichtete Gebühren			IV. Nachweisung im Register		Anmerkung		
Anzahl der Collien	Gattung Zeichen und Nummer	Zollgewicht		Anzahl der Collien und Art der Ver- packung	Menge				andrer Massstab	Tarifwässige Benennung der Waaren	Verschluss		Gattung Nummer	Anmerkung	Anmerkung						
		sporo	netto		Zollgewicht	nach Abwage	nach Absug der Tara	Blei-			Wachs-										
1.	2.	3.	Pfund	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	Siegel	fl. | kr.	15.	16. | 17.	18.					
1	Ki- ste	△	3115	240	200	Verpackt in 2 Füs- sern	240	200							Waggeld	5					
				Nr. 1.	180	150	}	—		Gewürznel- ken	4	8	Siegel	24							
				,, 2.	70	50								jedes							
				Zusam. 2 Collien	250	200	repartierte Tara 10 Pf., daher zur allfälligen Durchfahrt sollbemes- sung sporco 60 Pfund				—	8	—	—	29	Hilfs- Reg. d. Neb. gb.	163 VI	Richtig bezahlt.			
							Hugo Leit- ner, Amtsofficial.											G. Mohr, Amtsoff- cial.			

Grund am 4. Jänner 1853.

pr. Negrelli et Comp.

Jos. Spitzer.

I. De betrekking tot de volksleven		II. De levensverhouding van de arbeiders		III. De arbeid	
Soorten vrouwen	Leeftijd	Soorten vrouwen	Leeftijd	Soorten vrouwen	Leeftijd
Wijfjes	15-19	Wijfjes	15-19	Wijfjes	15-19
Meisjes	10-14	Meisjes	10-14	Meisjes	10-14
Wijfjes	20-24	Wijfjes	20-24	Wijfjes	20-24
Meisjes	15-19	Meisjes	15-19	Meisjes	15-19
Wijfjes	25-29	Wijfjes	25-29	Wijfjes	25-29
Meisjes	20-24	Meisjes	20-24	Meisjes	20-24
Wijfjes	30-34	Wijfjes	30-34	Wijfjes	30-34
Meisjes	25-29	Meisjes	25-29	Meisjes	25-29
Wijfjes	35-39	Wijfjes	35-39	Wijfjes	35-39
Meisjes	30-34	Meisjes	30-34	Meisjes	30-34
Wijfjes	40-44	Wijfjes	40-44	Wijfjes	40-44
Meisjes	35-39	Meisjes	35-39	Meisjes	35-39
Wijfjes	45-49	Wijfjes	45-49	Wijfjes	45-49
Meisjes	40-44	Meisjes	40-44	Meisjes	40-44
Wijfjes	50-54	Wijfjes	50-54	Wijfjes	50-54
Meisjes	45-49	Meisjes	45-49	Meisjes	45-49
Wijfjes	55-59	Wijfjes	55-59	Wijfjes	55-59
Meisjes	50-54	Meisjes	50-54	Meisjes	50-54
Wijfjes	60-64	Wijfjes	60-64	Wijfjes	60-64
Meisjes	55-59	Meisjes	55-59	Meisjes	55-59
Wijfjes	65-69	Wijfjes	65-69	Wijfjes	65-69
Meisjes	60-64	Meisjes	60-64	Meisjes	60-64
Wijfjes	70-74	Wijfjes	70-74	Wijfjes	70-74
Meisjes	65-69	Meisjes	65-69	Meisjes	65-69
Wijfjes	75-79	Wijfjes	75-79	Wijfjes	75-79
Meisjes	70-74	Meisjes	70-74	Meisjes	70-74
Wijfjes	80-84	Wijfjes	80-84	Wijfjes	80-84
Meisjes	75-79	Meisjes	75-79	Meisjes	75-79
Wijfjes	85-89	Wijfjes	85-89	Wijfjes	85-89
Meisjes	80-84	Meisjes	80-84	Meisjes	80-84
Wijfjes	90-94	Wijfjes	90-94	Wijfjes	90-94
Meisjes	85-89	Meisjes	85-89	Meisjes	85-89
Wijfjes	95-99	Wijfjes	95-99	Wijfjes	95-99
Meisjes	90-94	Meisjes	90-94	Meisjes	90-94
Wijfjes	100+	Wijfjes	100+	Wijfjes	100+
Meisjes	95-99	Meisjes	95-99	Meisjes	95-99

Bodroge 4. Januarij 1893.

Gemaak op 4. Januarij 1893.

an Negrelli in koop.
Sage.

he. Wederom in Compt.
Joz. Blaauw.